

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

VIII. évfolyam, 321. szám.
CLUJ, 1939. DECEMBER 2.

Szombat

A Szovjet elutasította, Finnország elfogadta az ame- rikai közvetítést

**Washington valószínűleg megszakítja Moszkvával a dip-
lomáciai kapcsolatokat — Világszerke nagy megrökö-
ngödést keltett a finnországi elleni orosz támadás —
A francia kamara óriási lobbisegéssel tejjhatalmi biz-
tosított a Daladier-kormányon — Japan tiltakozik
a szigorított tengeri zárhat ellen**

(LONDON.) (Reuter.) Az a tény,
hogy a Szovjet — közvetlen azután,
hogy Cordell Hull államtitkár az USA
kormány nevében felajánlotta közve-
títési jó szolgálatait — fegyveres be-
avatkozást kezdeményezett, óriási fel-
tűnést és egyben megdöbbenést kel-
tett világszerke. Az esti angol lapok
azt írják, hogy

a fegyveres orosz támadás híre
eleinte azt a látszatot keltette,
mintha alaptalan közlés lenne.
Amikor azonban Helsinki légi
kikötőjének bombázását a német
leadóállomások is megerősítették,
elemi erővel tört ki az angol köz-
véleményben a felháborodás.

Az Evening Standard azt írja, hogy
bár brit hivatalos helyről még nem
hangzott el vélemény a példátlan
eset felett, bizonyos, hogy az angol
kormány revideálva előző maga-
tartását, döntő elhatározású lépé-
seket fog tenni, mert most már
tisztán látja a veszélyt, amelyet a
Szovjetnek az európai politikába
való beavatkozása jelent.

Az Evening News azt hangsúlyozza,
hogy

az egész akcióban a legcsodálato-
sabb az, hogy Szovjet részről késő
estig egyetlen szót sem közöltek
magyarúzatul az eseményekhez.
Ennek oka pedig vagy az, hogy a
moszkvai kormány pusztán nyo-
matékos figyelmeztetést akart adni
Helsinki felé, vagy pedig az, hogy
a finn-orosz kérdést belügyének
tekintve, hadüzenet nélkül kíván
fajt a complit teremteni.

A francia lapok a legnagyobb megüt-
közéssel írják az eseményekről, ame-
lyeket egyszerűen érthetetlennek tar-
tanak. A Paris Soir azt hangsúlyozza,
hogy

a Szovjet nem tudni milyen célból
nyilván provokálni akar, de az is
meglehet, hogy a nagyhatalmak
között fennálló helyzetet akarja
kihátrálni imperialista politikájá-
nak keresztülvitelére.

A Temps különösnek tartja, hogy
Moszkva azonnal támadott, mi-
helyt az amerikai közvetítés tervé-
nek tudomására jutott. Ez azt
jelenti — írja a lap — hogy a
Szovjet gyors döntést akar az
északi fronton, mert további poli-
tikai céljai vannak.

A legélesebb az olasz sajtó hangja. A
Popolo di Roma, a kormány felhivata-
losa azt írja, hogy
Itália megható és aggódó szeretet-

tel kíséri a kis finn nép harcát az
óriással, mert ha volt valaha tisz-
tán megállapítható az, hogy ki az
erőszakos támadó, akkor most a
Szovjet az.

A Corriera dela Sera szerint

a Szovjet támadása fordulópont az
európai politikában, mert ennek
igen súlyos következményei lesz-
nek. Az bizonyos — írja a lap —
hogy Moszkva aligha találhat a
nemzetek között valakit, aki nem
rosszalná eljárását. Ma már ugyan-
is mindenki tudja, hogy finn rész-
ről provokáció nem történt.

A Szovjet csapatok átlépték a finn határt

(LONDON.) (Rador.) A Reuter jelenti a következőket: A londoni la-
pokhoz beérkezett jelentések szerint a szovjet csapatok csütörtökön reg-
gel 9 órakor és délután 3 órakor átlépték a finn határt. A támadás Ka-
relia több pontján történt, a Ladoga-tó környékén. A gyalogsági támadás
megtörténte után néhány perc múlva az orosz légiflotta több repülőgépe
száll Helsinki felé. A szovjet repülőgépeket a finn léghátrító üte-
gek összpontosító tüze fogadta. Helsinki lakossága ritka hidegvérrel és
nyugalomról tett tanúságot a támadás során. Helsinkiben a villamos
közlekedést a legtöbb vonalon felfüggesztették. A posta- és a távíróhi-
vatalokat néhány órai időtartamra bezárták.

Szovjet repülők támadása

(HELSINKI.) (Rador.) A finn távirati
iroda jelenti a következőket: „Orosz
repülőgépek csütörtökön öt kisebb ka-
liberű bombát dobtak le a Helsinki kö-
zelében lévő Malm repülőtérre anélkül,
azonban, hogy a ledobott bombák su-
lyos kárt okoztak volna a finn főváros
Surnaes elnevezésű munkásnegyedé-
ben az orosz repülők csak röpiratokat
dobáltak. Kivineb falu közelében a
finn és orosz tüzéség között heves
tűzpárbaj volt. Csütörtökön reggel, ke-
véssel 9 óra után az orosz repülőgépek
gyújtóbombákat dobtak le Wibourg
keleti területeire.

(BERLIN.) (Rador.) A DNB német
távirati iroda megerősíti azt a hírt,
hogy a Szovjetunió megkezdte Finnor-
szág ellen a támadást.

A FINN RÁDIO JELENTETTE:

(HELSINKI.) (Rador.) A helsinki
rádió finn időszámítás szerint csütörtökön
délben 1 óra 15 perckor azt je-
lentette, hogy „Finnország a szovjet
hadsereg támadásának tárgya lett.”
Amint a helsinki rádióállomás a csütörtöki
napon rendkívüli híradásban közölte,
a Szovjetunió és Finnország

Az USA kormányát — amint a lapok
írják — valósággal megdöbbenette az
esemény híre. A lapok hasábos cik-
kekben bírálják Molotov eljárását, aki
rádióbeszédében kijelentette, hogy
nincsenek támadó szándékai és néhány
órával rá megindította a támadást.

Ebben a tényben — írja a New York
Herald Tribune — sok olyat lehet
találni, amely a Szovjetet alkal-
matlanná teszi arra, hogy vele a
diplomáciai viszonyt fentartsák.
Ugyanez a lap közli, hogy

Roosevelt elnök és Cordell Hull
tegnap hosszasan tanácskoztak és
valószínű, abban állapodtak meg,
hogy az USA és a Szovjet között
megszakítják a diplomáciai érint-
kezést.

Az Osló-államok sajtója szintén erő-
sen támadja a Szovjetet. Érdekes a
Svenska Dagbladet cikke, amelyben
azt írja, hogy

a svéd kormány nem rendelt el
ugyan mozgósítást, de nem bizo-
nyos, hogy ez a helyzet rövid időn
belül meg nem változik.

A német lapok egyelőre tartózkodóan
írják. Mig tegnap előtt még hang-
súlyozták, hogy a Szovjetnek joga
van a tengerjárati biztosításához, teg-
nap már csak a támadás kommentárok
nélküli közlésére szorítkoztak.

a légi riadó ellenére egy pillanatra
sem veszítette el fegyelmezett maga-
tartását. Az orosz repülőgépek szá-
mos könnyű bombát dobtak le a hel-
sinki repülőtérre, anélkül azonban,
hogy a bombák súlyosabb károkat
okoztak vagy emberéletet követeltek
volna áldozatul. Csütörtökön reggel
9 óra 50 perckor 10 orosz repülőgép
repült el a finn partvidék felett. Vi-
purinál a szovjet repülőgépek több
gyújtóbombát dobtak le, amelyek
felgyújtottak három épületet. A
kronstadti szovjet tüzéség bombáz-
ta Wamelsuuking helységet és Kare-
lia félsziget közelében. Kivenpaa kö-
zelében, közvetlenül a határ mellett
a finn és orosz tüzéség között erős
tűzpárbaj folyt le. A keleti határnál
a szovjet csapatok elfoglalták Suo-
jarvi határátjárót. Az orosz tüzéség
számos lövést adott le a Vudski völ-
gyében levő ipari központra. A löve-
dékek egy kórház épületet találtak
és megrongáltak.

(HELSINKI.) (Rador.) A szovjet
csapatok az Északi jegestenger kö-
zelében egy félszigeten elfoglaltak
egy finn halászfalut.

SZOVJET CÍFOLAT
(MOSZKVA.) (Rador.) A DNB német
távirati iroda jelenti a következőket:
A külföldön elterjedt hírek szerint a
szovjet csapatok átlépték a finn határt
és a szovjet repülőgépei bombázták
Helsinki repülőtérét. Hivatalos mosz-
kvai körökben kijelentették, hogy erre
vonatkozólag nincsen semmiféle tudomá-
suk és eekkel a hírekkel kapcsola-
latosan megtagadtak minden felvilá-
gosítást.

MIT IR AZ AMERIKAI SAJTÓ?
(NEWYORK.) (Rador.) Az amerikai
lapok rokonszenvűnek adnak kifeje-
zést Finnországgal szemben. A New-
york Times úgy véli, hogy Cordell
Hull kísérletének semminemű eredmé-
nye nem lesz. A Newyork Herald Tri-
bune azt írja, hogy a világ közvélemé-
nye nem bocsátaná meg Oroszorszá-
gnak a Finnország ellen elkövetett erő-
szakos lépését.

MOSZKVA VISSZAUTASÍTOT-
TA CORDELL HULL KÖZVETI-
TÉSÉT

(HELSINKI.) (Rador.) A Havas je-
lentése szerint egyes finn körök úgy
tudják, hogy Moszkva visszautasította
Cordell Hull közvetítő ajánlatát. Ez-
zel szemben a finn körök meglegedés-
sel fogadták ezt az ajánlatot és úgy
vélik, hogy ennek szovjet részről
való visszautasítása mély hatást fog
gyakorolni az amerikai közvéle-
ményre.

ANGOL LAPVÉLEMÉNY
A FINN-OROSZ HELYZETRŐL

(LONDON.) (Rador.) A Daily Herald
azt írja, hogy egy orosz támadás Finn-
ország ellen ugyanolyan súlyos téve-
dés volna, mint Csehszlovákia és Len-
gyelország német részről történt el-
foglaltása. Ha Oroszország valóban bé-
két akar — írja a lap — akkor el kell
fogadnia Roosevelt elnök békítését. Ha
ellenben megtámadja a kis finn népet,
a világ közvéleménye ugyanúgy fog
felháborodni, mint 1914-ben, amikor

Németország megtámadta Belgiumot. Szovjet-Oroszország minden — az utóbbi években is végzett — műve lerombolódna egy ilyen lépés következtében. A Manchester Guardian úgy véli, hogy Szovjet-Oroszország csak megfélemlítő hadműveleteket fog véghezvinni és a finnek végül is részleges engedményeket fognak tenni.

CHAMBERLAIN A FINN-OROSZ KÉRDÉSBEN LESZÖGEZTE A BRIT KORMÁNY ÁLLÁSPONTJÁT

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain miniszterelnök az alsóház tegnapi ülésén nyilatkozott a finn-orosz helyzet kapcsolatban. Nyilatkozatában többek között a következőket mondotta: — A brit kormány egyre növekvő aggodalommal figyelte az eseményeket. Nagy megnyugvást keltett benne az, hogy Molotov külügyi népbiztos rádióbeszédében a békés szándékot hangoztatta. Annál nagyobb volt a megdöbbenése azonban, amikor néhány órára rá a szovjet csapatok szárazföldön, tengeren és vízen megkezdették a támadást a maroknyi, kis nemzet ellen, amely minden más nemzet előtt egyformán kedvelt. A brit kormány őszintén sajnálja a finn népet, mert tudja, hogy sok szenvedés vár rá addig, amíg helyzete ismét jóra fordulhat.

A SZOVJET IS MEGERŐSÍTI A TÁMADÁSI HIREKET

(MOSZKVA.) (Tass.) A szovjet kormány tegnap este 21.40-kor rádióan át hivatalosan közölte, hogy

a finn provokációk megfelelő válaszként megindította a harcot. Ugyancsak Moszkvából közlik, hogy Perkins moszkvai amerikai ügyvivő tegnap délután 6 órakor megjelent a külügyi népbiztoságon és jegyzéket nyújtott át Potemkin helyettes népbiztosnak, aki közölte, hogy továbbjuttatja azt Molotovnak.

Perkins mindössze 10 percig tartózkodott a külügyi hivatalban.

Később a külügyi népbiztoság közölte az amerikai követséggel, hogy ezidő szerint nem látja alkalmasnak az időt egy amerikai közvetítésre.

FINNORSZÁG ELFOGADTA A KÖZVETÍTÉST

(HELSINKI.) (Reuter.) Erkkö külügyminiszter közölte Schönfeld, helsinki amerikai követtel, hogy kormánya szívesen fogadja az USA közvetítését.

A NÉMET ÁLLÁSFOGLALÁS

(BERLIN.) (Rador.) A Stefani olasz távirati iroda jelenti a következőket: Illetékes német forrásból szerzett értesülés szerint Németország a finn-orosz konfliktust élénk figyelemmel kíséri, de egyben rokonszenvvel bírálja el Oroszország követeléseit, amelyek támogatására a német-orosz barátsági egyezmény is kötelezi Németországot. Németország és Helsinki között egyébként megszokott a telefon- és táviróforgalom.

KIÜRITIK A FINN VÁROSKAT

(HELSINKI.) (Rador.) A Havas jelenti a következőket: A helsinki rádió csütörtökön este 19 órakor légiiradót jelentett be. A kormány elrendelte Finnország nagyobb városainak erőltetett ütemben való kiürítését.

HAZARENDÉLTÉK A FINN-ORSZÁGI SVÉDEKET

(STOCKHOLM.) (Rador.) A Havas jelentése szerint a Helsinkiben állomásozó svéd követség utasítást adott a svéd alattvalóknak, hogy a legsürgősebben hagyják el Finnország területét. Visszatámaszkodtak a szükséges intézkedéseket. Svédország és Finnország között megszokott a tengerészeti forgalom. Ma, pénteken ült tart a svéd képviselőház külügyi bizottsága, hogy megvizsgálja a helyzetet.

AZ ELSŐ FINN HADIJELENTÉS

(HELSINKI.) (Rador.) A finn külügyminisztérium sajtóosztálya a követ-

kező első hivatalos jelentést adta ki a finn-orosz háborúról:

Szovjet csapatok hadüzenet nélkül átlépték a határt. A Szovjet csapatainak sok helyen sikerült előnyömlőniök finn területen, csapataink azonban később visszaverték őket. A Ladoga-tótól északra két orosz tankot megsemmisítettek csapataink. A finn csapatok egyetlen helyen sem lépték át az orosz határt. Helsinki városa ellen több ízben légitámadást követtek el, amelyeknek főleg a polgári lakosság volt az áldozata, különösen az asszonyok és a gyermekek közül vesztették sokan életüket vagy sebesültek meg a szovjet repülőgépek bombázása következtében. Az áldozatok pontos számát még nem tudjuk. Az ellenség bombázta Lanti és Hangoe városokat is. Az anyagi kár jelentéktelen, négy lakos azonban életét vesztette és többen

megsebesültek. A vasuti vonalat több helyen bombázták az orosz repülők, de eredmény nélkül. Az orosz hadiflotta viszont több helyen bombázta a finn tengerpartot. Csapataink szelleme és bátorsága kiváló. Helsinkiben körülbelül nyolc házát felgyújtottak a gyújtóbombák. Az egyik középiskola épületét rombadöntötték a lezuhanó bombák. Hangoe ellen a támadást négy repülőgép hajtotta végre csütörtökön délelőtt 11 óra 30 perckor. Az összes bombák a vízbe estek. Délután 14 órakor más bombavető repülőgépek jelentek meg a város fölött. A ledobott bombák egy polgári lakost megsebesítettek.

Marinhamm városát teljesen sötétségbe burkolták. A finn képviselőház korlátlan felhatalmazást adott a kormánynak a szükséges intézkedések megtételére.

Daladier beszéde

utján, néha a faj nevében, néha pedig annak lebecsülésével, az európai uralom felé.

— Ki az a naiv lélek, aki elhihetné, hogy a német részről Franciaországnak tett ígéreteknél több értéke lett volna, mint azoknak, amelyeket a martírságot szenvedett, letiport nemzeteknek adtak. A mi kötelességünk, hogy kitartó és határozott akció útján biztosítsuk a győzelmet és hogy ez a győzelem minél kevesebb emberi életbe kerüljön. A mi számunkra, akik védekezünk, első szabály az, hogy takarékoskodjunk a vérrrel és a szenvedésekkel.

Azok, akik kalandokba vetették magukat, áldozhatnak száz és százezernyi embert öltt támadások során. Am azok, akik földjüket és szabadságukat védik, minél jobban takarékoskodni igyekeznek az emberi élettel. Ez a kormánym és hadvezetőkünk szándéka. Emellett azonban felhasználhatjuk azokat a hatalmas eszközöket, melyek rendelkezésünkre állnak, hogy megsemmisítsük az ellenség felszerelését és az alkalmas pillanatban minél kisebb veszteség árán kiküzdhessek a győzelmet. Hat hónappal a Prágába való bevonulás után a német birodalom megtámadta Lengyelországot és lehetetlenné tett minden ellenállást.

Egyelőre szolgásgba vetette ezt a szerencsétlen népet.

Kivégzések és gyilkosságok történnek nap, mint nap. Országunkban azonban új lengyel kormány és új lengyel hadsereg alakult és velünk együtt harcol a közös győzelemért.

Az angol-francia együttműködés

— Az angol-francia együttműködés sohasem volt olyan szoros, mint ma. A legszorosabb együttműködést létesítettük a hadianyaggyártásban és összefogtuk összes gazdasági erőinket.

A francia—angol katonai és politikai arcvonal két hatalmas birodalom roppant erőtartálékaira támaszkodik. Semmiféle házagság sincs ebben a hatalmas gépezetben és hiábavaló minden kísérlet, Franciaország és Anglia egymástól való elválasztására.

A továbbiak során Daladier a Törökországgal kötött egyezményről beszélt. Hangoztatta, hogy a török államférfiak jelentősen hozzájárultak a béke fentartásához a Balkán félszigeten is, bátorítva semlegességi és függetlenségi politikájukban azokat az államokat, melyeket Törökországgal hagyományos barátság és szerződés köt össze.

OLASZORSZÁG ÉRDEKEI

Daladier ezután az olasz kérdésre fordította a szót és a következőket mondotta:

— Olaszország szeptember 1-től követett politikája megfelel azoknak az egyezményeknek, amelyeket Olaszország kötött és annak az óhajtnak, hogy megakadályozza a viszály továbbterjedését. Ez a politika három hónap óta jelentősen hozzájárult a Földközi-tengeri béke fentartásához. Határozott tények által mutatott meg-

— Árulóknak nincs itt helyük!

Herriot, a képviselőház elnöke azután utasította az ajtónállókat, hogy a két kommunista képviselőt vezessék ki az ülésteremből. Bonté az egyik hátsó kijáraton akart távozni a képviselőház épületéből, ott azonban már várta a rendőrség és letartóztatta.

KORLÁTLAN FELHATALMAZÁS

(PÁRIS.) (Rador.) A francia képviselőház 318 szavazattal 15 ellenében megszavazta azt a törvényjavaslatot, amely korlátlan felhatalmazást adott a Daladier-kormánynak.

FELFÜGGESZTETTÉK A KOMMUNISTA KÉPVISELŐK MENTELMI JOGÁT

(PÁRIS.) (Rador.) A képviselőház csütörtök délután 16 óra 10 perckor folytatta tanácskozásait és egyhangúlag megszavazta azt a törvényjavaslatot, amely felfüggesztette annak a 11 kommunista képviselőnek a mentelmi jogát, akik ellen Páris katonai kormányzója vádat emelt.

DALADIER KÖSZÖNETE

(PÁRIS.) (Rador.) A francia képviselőház ülését csütörtökön délelőtt az előre megállapított időpontban nyitották meg. Daladier miniszterelnök felolvasta a kormány nyilatkozatát, amelyben elsősorban a legteljesebb elismerését és köszönetét nyilvánította a francia hadsereggel szemben. A miniszterelnök nyomtatékosan hangsúlyozta azt a szoros és bensőséges együttműködést, mely Franciaország és Anglia között szilárdult meg úgy erkölcsi, mint anyagi és katonai vonatkozásban. A diplomáciai kapcsolatokról és helyzetről megemlékezve, Daladier a legmélyebb köszönetét és elismerését nyilvánította Rooseveltnek, az Észak-amerikai Egyesült Államok elnökének, XII. Pius pápának és általában a Szenteknek, valamint Mussolininak azokért a sorozatosan megnyilvánuló nemes törekvésekért, amelyekkel a tartós és igazságos béke alapjait igyekeznek megeremteni. A francia miniszterelnök végül meleg hangú felhívást intézett a Verdun alatt harcoló francia hőshöz és fiaikhoz, hogy Franciaország igazát rendíthetetlen akarattal és bátorsággal vigyék ujólag diadalra.

NORVÉG ROKONSZENVI TŰNETÉS

(OSLO.) (Rador.) Az oslói egyetem többszáz hallgatója csütörtökön rokonszenvi tüntetést rendezett a finn követség épülete előtt. A finn követ meg hatottan mondott köszönetet a norvég főiskolai hallgatók rokonszenvre lelkes megnyilatkozásáért, majd az egybegyűlték elénekelték a finn és a norvég nemzeti himnuszot.

40 HALOTT, 120 SEBESÜLT

(HELSINKI.) (Rador.) A finn rádió jelenti a következőket: A szovjet repülőgépek részéről Helsinkiben ellenőrzött bombázás során negyven ember vesztette életét, 12 pedig megsebesült. Az áldozatok legtöbbje asszony és gyermek, akik között van két 8 évesnél fiatalabb gyermek is.

HIVATALOS OROSZ BEJELENTÉS

(BERLIN.) (Rador.) A Stefani olasz távirati iroda legújabb jelentése szerint a szovjet fővárosban hivatalosan is bejelentették a finn-orosz ellenségeskedések megkezdését.

ANGLIA TEKINTETTEL LESZ ITÁLIA ÉRDEKEIRE

(LONDON.) (Reuter.) Buttler külügyi államtitkár egy képviselő kérdésére kijelentette, hogy

a brit kormány mindent elkövet oly irányban, hogy a jövő héten életbelépő tengerzár gazdaságilag ne okozzon kárt Itáliának.

UJSÁGÍRÓ LÁTOGATÁSA
A HADIÜZEMEKBE

(PÁRIS.) (Rador.) Raoul Dautry, a francia hadfelszerelési miniszter meghívására több újságíró tett látogatást azokban a Páris környékén levő iparvállalatokban, amelyek jelenleg fokozott ütemben termelnek a francia hadsereg és hadicélok részére. Az újságírók megtekintették azt a rendkívül érdekes berendezésű gyárat, ahol tömeggyártással készítik azokat a csodálatos ágyukat, amelyekkel a francia vadászpilótákat felszerelték. Ugyanebben a hadiüzemben készítik azokat a kis tankokat is, amelyeket a francia gyalogság megerősítésére használnak és amelyeknek vezetése rendkívül könnyű, a gépek mozgékonyak. Ennek ellenére rendkívül erős romboló hatásuk. Az újságírók látogatást tettek a löpörgyárban is, ahol vegyi uton készítik a puskaport, továbbá a szöges drótkadályokat készítő üzemben

A buvárhajó és aknaháboru eredménye

(PÁRIS.) (Rador.) Champinchi, a francia haditengerészeti miniszter nyilatkozatot adott a sajtónak, amelyben megállapította, hogy a tengeraltjárókkal folytatott háboru nem hozhat súlyos következményeket a szövetségesekre. Németország 50 vagy 55 buvárhajóval kezdte meg a háborút és eddig körülbelül 30 tengeraltjárója, tehát több mint a hajóállomány fele pusztult el. Az 1918 évben Németországnak körülbelül 150 tengeraltjárója volt, amelyek közül az antant-hatalmak hajóhada csak 21-et, tehát a buvárhajók 14 százalékát semmisítette meg. A német tengeraltjárók részéről elsüllyesztett hajók tonnamennyisége jelenleg kisebb, mint az 1917-18. években, amikor hétfélmillió tonna tartalmat süllyesztettek el, tehát havonta körülbelül félmillió tonnát. Még most meg a mágneses tengeri aknákkal sem sikerült még csak megközelítőleg sem elérni ezt az eredményt. Egyébként is a mágneses tengeri ak-

és az aknavetítő készülékeket gyártó hadiüzemben.

A GYŐZELEM EGVIK BIZTOSÍTÉKA

(LONDON.) (Rador.) A közellátási miniszter kijelentése szerint Anglia jelenleg nyolcszor annyi löszert gyárt, mint az 1918 évben. A gyártás nagyarányú fokozását az üzemekben használt új rendszerű vágókészülék teszi lehetővé. Ez a készülék, valamint a löszergyártás nyolcszorosra való felemelése egyik legnagyobb biztosítéka a szövetséges hatalmak győzelmének.

ÚJRENDSZERÜ NEHÉZ LÖVEGEK

(BRÜSSZEL.) (Rador.) A lapok jelentése szerint a Skoda-művek jelenleg Németország részére nemcsak nehézágyukat készítenek, hanem új rendszerű 550 milliméteres kaliberű nehéz mozsarakat is, amelyeknek hordtávolsága 30 kilométer.

nákat megfelelő védőszerkezettel kiemelik a tengerből és hatálytalanítják. A mágneses aknáknak ellenében a villamosság és a mágnesség adja meg a védelem megfelelő lehetőségét. A szigorú tengeri zárlat fölött a szövetséges hatalmak hajóhada őrködik, még pedig kellő eredménnyel. A tengeri zárlat következtében a háboru első napjaiban 223.297 tonna különböző Németországba irányított árut foglaltak le. Ez a mennyiség 446, egyenként 50 vagonból álló tehervonat rakományának felel meg. A semleges kikötőkben több mint 350 német kereskedelmi hajó van zárlat alatt, tehát több mint egymillió hajótonna abból a másfélmillió tonna hajóállományból, mely a Harmadik Birodalom rendelkezik. A tengeri háboru helyzetét tehát nyugalommal és bizalommal ítélik meg a szövetséges hatalmak — fejezte be nyilatkozatát a francia haditengerészeti miniszter.

Pittmann szenátor egyéni véleménye

(WASHINGTON.) (Rador.) Az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöke: Pittmann szenátor nyilatkozatot adott, amely szerint a kongresszus össze kellene hívni, hogy megvizsgálják a finn-orosz diplomáciai viszony megszakítása következtében előállott helyzetet. Élesen bírálta Oroszország külpolitikáját, hangsúlyozva azonban azt, hogy csak a maga nevében nyilatkozik. Megemlítette, hogy a jelenlegi kiélesedett helyzet Litvinov politikájának a következménye. Ez a kiélesedett súlyos helyzet annál inkább meglepi őt és Amerika egész közvéleményét, mert az Északamerikai Egyesült Államok volt az első, amely a Szovjetuniót elismerte.

AUSZTRÁLIAI CSAPATOK
A FRONTON

(SIDNEY.) (Reuter.) Az ausztráliai miniszterelnök bejelentette, hogy az első ausztráliai expedíciós hadsereg tagjai tavaszkor fognak a nyugati fronton megjelenni.

NÖVEKVOBEN AZ INDIAI
ELLENÁLLÁS

(NEW DELHI.) (Reuter.) Pandit Nehru, a kongresszus párt elnöke legutóbb megtartott népgyűlésen kijelentette, hogy India férfiai most mutatják meg azt, hogy küzdeni is tudnak hazájuk függetlenségéért, majd bejelentette, hogy összehívják az új alkotmányt kidolgozó nemzetgyűlést.

NYOLC ÚJ LÉGI BÁZIS
AMERIKA PARTVIDÉKEIN

(NEWYORK.) (Rador.) Az amerikai tengerészeti minisztérium nyolc légi bázist állított fel Amerika partvidékeiben, amelyek kinduló ponttá szolgálnak a semlegességi törvényt és annak betartását ellenőrző repülőgépeknek.

MEGMENTETTÉK A JONIAN
SZEMÉLYZETÉT

(LONDON.) (Rador.) A szerdán reggel Anglia keleti partjai mellett elsüllyesztett Jonian nevű angol hajó 38 tisztjét és közlegényét egy hadihajó megmentette és partra szállította.

JAPÁN TILTAKOZÁS A
TENGERTI ZÁRLAT ELLEN

(TOKIO.) (Rador.) A Domei iroda azt jelenti, hogy a japán külügyminiszter közölte Anglia tokiói nagykövetével, miszerint Japán a maga részéről nem ismeri el az angol kormány részéről a német exportárúk ellen foganatosított szigorított tengeri zárlatot, amely súlyosan érinti Japán tengerészeti és kereskedelmi kapcsolatait is.

VISSZA MOSZKVA

(HELSINKI.) (Rador.) A Reuter ügynökség jelentése szerint a finn-orosz diplomáciai viszony megszakítása után a helsinki szovjet követ és kereskedelmi attasé utasítást kapott, hogy térjen vissza Moszkvába.

Rövid távirati hírek

(LONDON.) (Rador.) A Reuter Jelenti Thorehavnból (Izland), hogy egy német vizirepülőgép négy utasával együtt szerdán este Suderes (Izland) közelében lezuhant.

(PÁRIS.) (Rador.) November 30-án reggel a következő hivatalos jelentést adták ki: „A fronton semmiféle jelentéssel nem esemény nem történt.”

(PÁRIS.) (Rador.) Florimon Zonte kommunista képviselőt a képviselőháztól való kizárásakor letartóztatták.

(AMSZTERDAM.) Hivatalos forrásból megérkezők a külföldi lapoknak azt a hírt, amely szerint Hollandia kereskedelmi hajóit hadihajók jellegével kívánják felruházni.

(PÁRIS.) (Rador.) A francia főhadiszállás november 30-ával a következő jelentést adta ki: „A nyugati hadszíntéren járőrharc, francia torpedóromboló eredményesen támadott meg egy német buvárhajót.

Nincs még egyezség a rövidáru üzletek alkalmazottai és a főnökök között

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári kereskedelmi alkalmazottak bértárgyalásai befejezéshez közelednek. Tárnoveanu Bazil munkaügyi felügyelő tegnap a kötött-, szövött-, rövid-, sport- és bazáráru szakmák alkalmazottainak kérésére ügyében kísérelte meg a közvetítést. Az említett szakmák alkalmazottai és főnökei ezuttal másodszerültek össze, hogy a bérkövetelés ügyében egyezsége jussanak. Az első tárgyaláson a főnökök megbízottai bejelentették, hogy nincs messzenő meghatalmazásuk arra, hogy a fizetések kérdésében megállapodást kössenek. Ezért haladékot kértek a munkaügyi felügyelőtől addig, amíg a főnökök egymás között megegyeznek a kérdésben, illetőleg felhatalmazást kapnak a tárgyalások továbbvitelére. A tegnapi, második tárgyaláson

az alkalmazottak képviselői négy fizetési csoportban 10, 12, 15 és 20 százalékos béremelést kértek.

A főnökök megbízottai a kérést nem fogadták el, mert a százalékarányt túlzottnak találták. Egyedül a 3000 lejig terjedő fizetéseknél a 20 százalékos emelésbe voltak hajlandók bele menni. A többi kategóriákban olyan előterjesztést tettek, amit az alkalmazottak képviselői nem fogadhattak el.

Ezen a ponton a tárgyalások megszakadtak, miután a munkaügyi felügyelő ismételt közbelépése sem vezetett megegyezésre.

Kiéllezte az ellentéteket az alkalmazottak és a főnökök között az a körülmény is, hogy az index-rendszer életbeléptetését nem akarták elfogadni. Olyan előterjesztést tettek, hogy csak akkor alkalmaznák a hatósági ártáblázat alapján a fizetéseket

módosítását, ha az index 15 százalékos eltérést mutat.

Mivel a felemelt kérdésekben nem sikerült közeledést elérni a felek között,

az alkalmazottak megbízottai szabadkezet kértek a további lépések megtételére a munkaügyi felügyelőtől.

Tárnoveanu Bazil munkaügyi felügyelő azonban nem teljesítette a kérést, hanem

kedden újra megkísérli a közvetítést a békés megegyezésre.

Az alkalmazottak bermozgalmával kapcsolatban a kolozsvári magántisztviselői szervezet vezetősége a mai napon táviratban kérdést intézett a munkaügyi minisztériumhoz, megfelle-e a valóságnak, hogy felfüggesztették a munkaügyi törvénynek azt a rendelkezését, amely lehetőséget ad az alkalmazottnak indokolt esetben a munka beszüntetésére? A bermozgalmmal kapcsolatban ugyanis egyes cégek arra az álláspontra helyezkednek, hogy

az alkalmazottak a jelenlegi gazdasági helyzetben amugy sem szüntethetik be a munkát, taktikázáshoz folyamodnak és így akarják az alkalmazottakat jogos kérésüktől elútni.

Ezt a kérdést akarják miniszteri rendelettel tisztázni. Egyben arra kérték a munkaügyi minisztert, adjon utasítást a munkaügyi vezérfelügyelőnek, hogy az alkalmazottak bermozgalmával kapcsolatban, ha erre szükség van, szabadkezet engedélyezhessen, esetleg döntőbíráskodás határozatát kérhessék ki a vitás kérdés eldöntésére.

Ezres tömegek hatalmas részvétele mellett temették el Bertók Sándornét, a Gruia-uccai tragédia áldozatát

Jároossy Andor lelkesz megrázó gyászbeszéde mondott

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Komor pompával, óriási részvétel mellett kísérték ki utolsó útjára tegnap délután Bertók Sándornét, a Gruia-uccai rablógyilkosság áldozatát. A házsongárdi temető fekete lepelbe vont kapuján át már a koradélutáni órákban özönlének az emberek: férfiak, asszonyok, gyermekek, rokonok, ismerősök és érdeklőlők, hogy tanui legyenek a tragédia utolsó felvonásának. Annak a szomorú eseménynek, amely egy családot döntött a legmélyebb gyászba és amely egy város lakosságának legnagyobb megdöbbenését és legmélyebb felháborodását váltotta ki.

A FEHÉR RAVATAL

A temetési szertartás megkezdése előtt már félórával ezekre menő tömeg állt sorfalat a halottas kápolna előtt. Bert a komor félhomályban lobogó gyertyák sárga fényében állt a ravatal. Barna tölgyfa koporsóban pihen az arva és feleség, akit az emberi elvetemültség és gonosz családja életlen ragadtatott ki szerető családja köréből, anélkül, hogy hivatását befejezhette volna. A koporsó mellett a halott egyetlen megtört leánya, Éva, a Marianum nyolcadik osztályos tanulója és édesapja Bertók Sándor vasúti főmérnök. A koporsót beborítják a fehér krizantém koszorúk és csukrok, amelyek a szeretet és a kegyelet helyezett a ravatalra.

NEM BESZÉLEK A TÖRTÉNETEK RÖVIDTÉTEKRŐL...

Pont négy órakor Jároossy Andor lutheránus lelkesz lép a ravatal elé. A csendet csak a fájdalmas zokogás töri meg, amikor megkezdí búcsuztató beszédét.

— Nem beszélek a történetekről... Hanem az Úrról, az egy Istenről... Máltatta az elhunyt érdemeit, hangsúlyozta azt a mély szertetet, amely a

tragikus esemény áldozatát férjéhez és egyetlen gyermekéhez fűzte. Bertókné az igazi anya és hű hitves mintaképe volt, aki családjának és hitvesi kötelességének lelkiismeretes teljesítésével nem vonta ki magát a közösségi munkából sem. Lelekes istápolója volt, mint a lutheránus nőszövetség egyik vezető-tagja és szegényeknek, Melegen érző szívvel és gyöngéd kézzel törölte le a szenvedők könnyeit. Nem volt olyan szegény, vagy segélyre szoruló, aki eredménytelenül fordult volna az elhunyt urasszonyhoz. Bertókné mindig ott és akkor segített, ahol és amikor támogatásra a legnagyobb szükség volt.

Az Isten kifürkészhetetlen akaratában való mély megnyugvást igyekezett Jároossy Andor megrendítő gyászbeszédében a lelkiileg és testileg összetört férj és családapa és a félárván maradt leánygyermek szívébe elültetni. Jároossy Andor magasszárnyalásu imája után a koporsót feltették a gyász hintóra és a hatalmas gyászolótömeg sorfala között megindult a gyászmező, a lutheránus temető felé.

A SÍRNÁL

A sírnál rövid búcsúbeszéd és ima után Bertók Sándornét visszaadták az anyaföldnek. Dübörögve hullottak a kemény rögök arra a koporsó deszkájára, mely a legjobb felesége és anyát zárta magába.

— Mit kívánnak a gabonakereskedők? Bucurestiből jelenti a Rador: A gabonakereskedők küldöttsége fog a napokban kihallgatáson jelentkezni a nemzetgazdasági miniszternél. A bizottság kérni fogja a minisztert, hártsa el a devizaforgalom akadályait.

P. E.
PAYENSAZ
ARANY
URAI

(72.)

— Sejtettem, hogy egyedül vagy, Heinz, azért jöttem... Ha segíteni nem is tudok, de mindenesetre melletted akartam lenni!

— Most jöttél? Most? Késő. Bár akkor állottál volna mellém, amikor hivatalak. Nem segít rajtam most már senki, semmi. Te talán tudtál volna védeni önmagam ellen, a saját nagyragyásom, szertelen előretörésem ellen.

— Akkor nem akartam melléd állni. Azt hittem volna, hogy fényes anyagi helyzeted vonz. Talán sokszor meggyanúsítottál volna, hogy a magam szegénysége elől menekültem a te gazdagságodba... De ma, Heinz, ma ott állunk mind a ketten, ahol egyszer régen kezdtük az életet... Két szegény, szürke veréb...

— Akkor nem volt mögöttünk a viharos mult, csalódás, lecsúszás... Csak a jövő állott előttünk és biztatott, reánk mosolygott.

— A jövő most is előttünk áll, Heinz. Csak akarnod kell. Hiszen nem vagyunk öregek... és a tapasztalat mindenkinek csak emelte értékét, megvetendő dolog az.

— Nem köthetlek most magamhoz, Hilda. Ebben a bizonytalan sorsban, ahol magam is ingadozom, fuldoklom, senkit nem ránthatok le magammal. Köszönöm, hogy elsőnek, talán egyetlennek jöttél el, mellém állni, kitarítani mellettem... Éppen te, akit akkor hagytam el, mikor megnyitott előttem az ég és ölébe vett a szerencse... Nem érdemeltem ezt a jószágot. Nem is fogadhatom el. Bocsásd meg, Hilda, ne érts félre, de nem szabad mellettem maradnod. Nem lehet. Nem engedhettem meg.

— Csalódtam volna benned? Nem szeretsz már? Nem vagy a régi Heinz?

— A régi Heinz? Soha, soha nem tudok lenni többé, Hilda... És, hogy nem szeretlek-e?... Olyan sokáig te voltál az életem célja, reménysége... Százszor levezekelttem utánad való vágyódásban, énted való szenvedésben azt, amit ellened vétettem... Aztán elnyelt a munka. Elnyelte egész egyéniségemet... Lassanként elhalványodott bennem a képed. Már nem azért hajszoltam, hogy mindent lábad elé rakjak... sem azért, hogy bosszuvágytól égve megmutassam neked, hogy kit dobtál el magadtól, hogy megbánást, sajnálkozást ébresszen belkedben... A rettenetes iram, amelyben dolgoztam, a vágy, hogy első legyek a legelső között, hogy számottevő, hatalmas faktora legyek Amerikának, hogy bámuljanak, irigyeljenek, mindezt ott lehessenek, orakulum, mit tudom én?... Pénzisten lehessenek... meg aztán a folyton kínáló lehetőség szervezésre, alkotásra, pénzszerezésre... valóságos beteges szenvedély fogott el és üzött, hajszolt, nem hagyott ejjel nyugodni és embertelen iramban kergetett kora reggeltől késő estig... Ebben az iramban nem maradt normális emberi életre, vágyakra, szépségre egyetlen pillanatom sem. Ez az iram nyelte el a te képedet is, amely azelőtt mindig, mindig szemem előtt lebegett.

— És most, Heinz? Most, hogy újra itt vagyok melletted? Hogy megfogom a kezét és erősen megszorítom és azt mondom, hogy itt maradok melletted, itt akarok maradni, hiába kergetsz el magadtól? Hiába tiltakozol, hiába kérsz, hiába mondd, hogy nem szeretsz már...?

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Nagy érdeklődés előzi meg a Kolozsvár-Resica városközi tornaszviadalt

(KOLOZSVÁR.) A szombat-vasárnapi Kolozsvár-Resica városközi tornaszviadal iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg városunkban. A két város tornaszínpadainak találkozásánál kétszázötvenedik Erdély legjobb versenyzői mérkőznek meg egymással az elsőszéreg. A Munka és Jókedv rendezésében lebonyolításra kerülő tornaszviadal

szombaton az unitárius kollégium tornacsarnokában zajlik le, míg vasárnap délelőtt 11 órakor a Magyar Színházban rendezendő disztorna fejezi be a két város tornaszínpadainak versenyt. A disztorna fővédnöke dr. Chirila Joan munkügyi vezérfelügyelő. A resicai tornászok ma este érkeznek Kolozsvárra.

Nincs MSE—Mures egyesülés

(TG.-MURES-MAROSVÁSÁRHELY.) Avatatlan tényezők hírül adják, hogy a marosvásárhelyi MSE és a Mures rövidesen egybeolvadt és közös színpad és közös vezetéssel fogja az egybeolvadt együttest — a labdarugásban — Marosvásárhelyt képviselni. Illetékes helyről most arról értesítettek, hogy a fuzioról szóló híradásnak a jelen pillanatban semmi komoly alapja nincs és amennyiben célzatosság fejtételezhető, csak a zavarteltetés és a működő tagok megtevesztésére lehet gondolni az MSE—Mures egyesülés álhi-reszteléseivel kapcsolatban.

Így áll a magyar NB az utolsóelőtti forduló előtt:

1. Kispest	10	7	2	1	33:14	16
2. Újpest	10	6	3	1	30:17	15
3. Szeged	10	7	1	2	25:16	15
4. Ferencváros	10	7	—	3	35:18	14
5. Hungária	10	5	3	2	27:17	13
6. Törekvés	10	5	2	3	20:18	12
7. Elektromos	10	4	2	4	18:22	10
8. Haladás	10	4	1	5	21:21	9
9. Bocska	10	4	1	5	17:29	9
10. Szolnok	10	3	—	7	15:22	6
11. Gáms	10	2	2	6	13:22	6
12. Kassa	10	2	2	6	12:27	6
13. Taxi	10	2	1	7	16:30	5
14. Nemzeti	10	2	—	8	15:24	4

Kisorsolták a Román Kupa nyolcas fordulóját. Bukarestből jelentik: A labdarugószövetségben tegnap este kisorsolták a Román Kupa nyolcas fordulójának mérkőzéseit. A sorsolás a következő párosítást eredményezte: Kolozsvár: Victoria—Sodronyváros; Bukarestben: Unirea Tricolor—Tricolor CFPV; Venus—Carman; Temesváron: TMAC—Sportul Studențesc; Szatmáron: Olimpia CFR—FC Braila; Brassóban: Metron—Dragos Vodă; Constantán: As Constanța—Rapid, Resicán: RMTE—FC Carpați.

A jövő héten dönt a labdarugószövetség az UDR—Victoria mérkőzés óvása ügyében. Bukarestből jelentik: A román labdarugószövetség felelősségi bizottsága december 5-én dönt az UDR—Victoria nemzeti bajnoki mérkőzés óvása ügyében. Mint ismeretes, a resicaiak óvták meg a 2:2 arányban, döntetlenül végződött mérkőzést azon a címen, hogy abban az időpontban a kolozsvári csapat felfüggesztés alatt állott.

Haggyabboristák! A Haggyabbor futballszakszövetség felkéri az alant felsorolt játékosokat, hogy vasárnap reggel 8 órakor pontosan jelenjenek meg a sporttelepi öltözőben: Noé, Kleimann, Krausz II., Katz, Lieberman, Smilovits, Hirsch, Izsák, Keszen, Krausz III., Rosner, Gara, Lender, Rosenblatt, Moskovits és Kohn.

Fokozott mértékben foglalkoznak a magyar ifjúsági labdarugójátékosokkal. Budapestről jelentik: Az MLSz elhatározta, hogy a téli futballszünet idején 350 ifjúsági játékost 4—5 csoportban szakszerű elméleti és gyakorlati kiképzésben részesítenek.

Döntetlen a CFR—UEC kerületi bajnoki mérkőzés. A labdarugóalkerület rendezése értelmében csütörtökön délután játszották le a CFR—UEC mérkőzésből elmaradt 10 perces játékidőt. A tízperces játékidő alatt egyetlen gól sem esett és így a mérkőzés végeredményben 0:0 arányban döntetlenül végződött ezzel az alkerület bajnoka a vasutasok csapata lett.

Mi lesz a Nemzeti játékosai? Budapesti jelentik: A feloszlott Nemzeti játékosai: új egyesület után néznek. Egyedre csak Pálya szerződött le az Újpesthez, de a többi játékosok is a bajnokságot felé kacsintgatnak. Nagy érdeklődés kíséri a válogatott játékosok: Korányi I., Szalay, és Balogh elhatározását, hogy melyik egyesülethez szerződnek.

A német együttes felülmulta önmagát. Berlinből jelentik: Európaszerte óriási meglepetést keltett a világbajnok olasz válogatott súlyos veresége a németektől. Mi okozta a váratlan vereséget? Erre a kérdésre a két szövetségi kapitány nyilatkozata világít rá. Pozzo: „A német együttes felülmulta önmagát és mi nem számítottunk ilyen játékrejű ellenfélre. Nem vagyunk csalódott, nem vártam többet játékosainktól. Csak abban tévedtem, hogy azt hittem, hogy ez is elég lesz a németek ellen.” Herberger birodalmi edző: „Ilyen játék, ilyen siker után nem lehet semmit mondani. Csak annyit lehet megállapítani, hogy a csapat egységes volt, jó utasításokat kapott, jól tartotta be azokat és olyan erőnlétben volt, amely szükséges az ilyen sikerhez.”

Jurisztika

() Az Erdélyi Kárpát Egyesület központi turistaszakszövetsége december 3-án, vasárnap a következő kirándulásokat rendezte: 1. Si-kirándulás társaságokocsival Kisbányahavasra. Indulás szombaton délután 4 órakor a Piața Unirii-ről. Meghálás a TCR menedékházban. Visszaérkezés vasárnap este 8 órára. 2. Gyalogos kirándulás a Szent János-kúthoz és az EKE bükkjei menedékházhoz. Indulás vasárnap reggel 9 órakor az egyesület helyisége elől. Jelentkezési határidő péntek este 8 óra.

Rádió

SZOMBAT, december 2.

Bucuresti. 7: Hanglemelés, ritmikus torna, orvosi és háztartási tanácsadó. — 7:45: A műsor befejezése. 12: Pontos időjelzés, vízállásjelentés, lemezek. 13: Déli zene. 15: Hírek. 19:17: Lemezek. 19:50: Hírek. 20:15: Mandolin zene. 20:45: Hírek. 21: Liszt: Spanyol rapszódia. 21:25: Táncczene. 22:10: Hírek. 22:30: Lemezek. 23:45: Hírek, majd hírek magyar nyelven.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemelés. Étrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. — 13:10: Zongoraverseny. 13:40: Hírek. 13:55: Ének. 14:30: Hanglemelés. 15:30: Hírek. 17:15: „Gyermekeknek” versek. 17:45: Hírek. 18: Cigányzene. 19:35: Előadás. — 19:55: Hegedű zongorakísérettel. 20:15: Hírek. 20:25: Hanglemelés. 21:05: Kültügyi negyedóra. 21:20: „Muzsikáló kép” ének és zene. 22:40: Hírek. 23: Cigányzene. — 24:20: Táncclemezek. 1:05: Hírek.

Reuter jelenti:

(LONDON.) A brit királyi pár tegnap látogatást tett a Hyde parki légvédelmi parancsnokságnál. A légvédelmi osztagok parancsnoka ismertette a királyi párral a legújabb intézkedéseket és védelmi be-
rendezkedéseket.

(LONDON.) Lord Halifax külügyminiszter kihallgatáson fogadta a londoni egyetem küldöttségét, amely bejelentette, hogy a külügyminiszter az egyetem disz doktorává fogják avatni.

(BELGRÁD.) Eddig 1000 jugoszláv munkás érkezett vissza a Harmadik Birodalomból, akiket a német iparvállalatok speciális munkára alkalmaztak.

(BERLIN.) Druesorge postaügyi miniszter rendeletet adott ki, amely új tarifát szab meg a távbeszéléseknek. Az új rendelet december 1-én lép életbe.

(DANZIG.) Dr. Göbbels propagandaügyi miniszter repülőgépen tegnap Danzigba érkezett, ahol Forster volt körzetvezető fogadta és látta vendégül.

(RIO DE JANEIRO.) A brazil főváros csillagászati állomása és obszervatóriuma 1000 kilométer körzetben heves földrengést észlelt.

(BUENOS-AIRES.) Az argentin lapok továbbra is heves támadásokban részesítik Angliát a Falkland szigetek miatt, amelyeket visszakövetelnek az angoloktól.

(SZÓFIA.) Bottai népművelésiügyi miniszter és az olasz delegáció tagjai tegnap elhagyták a bolgár fővárost.

(MOSZKVA.) Molotov népbiztos kihallgatáson fogadta Schullenburg moszkvai német nagykövetet, akivel hosszabb megbeszélést folytatott. Beavatottak szerint a finn-orosz helyzetről volt szó.

(LONDON.) (Rador.) Semleges tengerészeti szakértő és szemtanú állítása szerint a Brehmen német ócenájáró hajó gépel megrongálódott, mert a hatalmas hajó óráknént több, mint 30 tengeri csomó sebességgel volt kénytelen Murmansk kikötőjébe menekülni. Az orosz kikötőben egyébként még legalább 50 német hajó tartózkodik.

(AMSZTERDAM.) (Rador.) A belga légelhárító útegek több lövést adtak le arra a gépre, amelyen ismeretlen nemzetiségű repülő ült. A légelhárító útegek több lövedéke holland területen esett le. Az egyik lövedék áttört a holland területen egy német lakos házára, áthatolt a pinceboltzatban is, de nem robbant fel. Holland szakértők emelték ki a lövedéket és tették ártalmatlanná.

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelentése szerint német repülőgép francia területen, a Vogézekben kényszerleszállást végzett. Annak ellenére, hogy a német gép mindhárom utasa megsebesült, sikerült a gépet használatlanná tenniük, a gépen levő iratokat megsemmisíteni, majd mindhárman svájci területre menekültek.

(PÁRIS.) Sarraut belügyminiszter hosszabb belföldi szemleutazásra indult, amelynek célja a belállapotok tanulmányozása.

— Dr. Nappendruck Kálmán előadása. Tordai tudósítónk jelenti: A Magyar Iparosegylet szorongásig megtelt nagytermében dr. Nappendruck Kálmán városi főorvos tartott előadást orvosi és segélynyújtási oldaláról megvilágítva a gázvédelem kérdését. Dr. Nappendruck Kálmán nem először jelent meg a közönség előtt s ha a szigorú rendeletet nem is köteleznék erre a közönséget, az ő előadása ugyanis zsúfolt házat vonzana. Ez alkalommal a különböző, háborús célokat szolgáló gázokat ismertette, azok mérgezésének első tüneteit, a segélynyújtás kötelező módzatait. A lebilincselően érdekes és folyamatos előadásért a közönség melegen ünnepelte a kiváló orvost és előadót. — Itt említjük meg, hogy a gázvédelmi előadások rendjét most már véglegesen megállapították. Magyar nyelvű előadás lesz ezután hetenként egyszer a Vigadóban a szabadfoglalkozásúak és tisztviselők részére, egyszer az iparosok részére a Kereskedő Körben a kereskedők részére. A közönség szívesen alkalmazkodik ehhez a rendhez, mert már az előadótermeket így is minden esetben megtölti, de az első előadásokon mutatkozó életveszélyes tolongás megszűnt.

SPORTNÁL VAGI
MUNKÁNÁL IS
GÉPÁLLÁS ALÁ
A SZEMÜVEG?Szemüvegeket orvosi előírás
szerint készítünk.Speciális acélárak raktáron.
Prima a l p a c c a evőeszközök feltűnő
olcsó áron.Kun Máttyás Fia R. T.-nél
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2.

Hogyan tárgyaltak a Kreml urai?

(HELSINKI.) Egyik külföldi újság munkatársának alkalmá volt rövid beszélgetést folytatni a Moszkvát negyedszer megjáró finn delegáció vezetőjével, Paasikivi miniszterrel, akit felkért, nyilatkozzék moszkvai benyomásairól, a Kreml-ben folytatott tárgyalások külsőségeiről, Sztalinról és Molotovról.

— A mai Moszkvából, — kezdi Paasikivi — kivéve a hivatalos ünnepeket — sajnos, nem sokat láttam, mert időm legnagyobb részét munkával töltöttem a követtségünkön. A moszkvai tárgyalásokról, melyek egyébként a legszívveléesebb módorban folytak, számos alaptalan legenda terjedt el a világsajtóban. Ilyen például egy teljesen meg nem történt replikám Molotovnak és az a hír, hogy Sztalin régi ismerőse Tanner miniszternek, aki nek vendége volt annak idején, amikor a cárizmus alatt mint üldözött Finnországba menekült. Tanner, éppen úgy, mint én, a mostani tárgyaláson ismerte meg Sztalint.

— Hogy miképpen folytak a tárgyalások Kreml-ben? A diplomáciai tanácskozások szokott formáságai között, de minden különösebb ceremónia nélkül.

A megbeszélések minden esetben Molotov dolgozószobájában történtek, ahova egy csomó más helyiségen keresztül lehet csak bejutni. A külügyi népbiztos szűkebb vezérkarának irodái, ahol titkárok, gépirónők, hivatalnokok, küldöncök sürögnek-forognak és szemmel láthatóan igen élénk tempójú munka folyik. Molotov dolgozószobája teremnek is beillik, amelyet a külügyminiszter szokottnál nagyobb méretű íróasztala ural, úgy lévén felállítva, hogy ki mellette ül, áttekintheti az egész termet. Az íróasztallal szemben áll egy zöld posztóval bevont konferenciastól, ezen fekszik előre kikészítve a tárgyalások anyaga: jegyzőkönyvek, térképek, grafikonok stb. Történelmi asztal ez, rajta írták alá a német-országi egyezményt és emellett tárgyalnak meg minden fontos külpolitikai ügyet. Molotov középírtmetű, korpuszú férfi, nem ideges, de hajlamos az ingerültségre, az arca kissé sápadt a sok virrasztástól. Közismert, hogy tipikus éjszakai dolgozó.

— Komoly tárgyalást este 6 óra előtt soha nem kezd és munkatársai beszélnek, hogy nemritkán hajnali kettőkor még az íróasztala mellett ül. Molotov rendszerint Potemkin helyettes külügyi népbiztos társaságában fogadott mindket.

— Sztalinnak az a szokása, hogy tárgyalás közben jelenik meg.

— A Kreml ura talán nem olyan magas, mint amilyen benyomást kelt a róla készített fényképeken, de rendkívül erős testalkatú, izmos férfi. Mikor az egyik általunk elfogadhatatlannak talált orosz követeléssel szemben úgy argumentáltam, hogy még ha a delegáció el is fogadná azt, odahaza a parlamentben soha nem kapnánk többséget a szankcionálására, Sztalin nyugodtan válaszolt: „Számítsa még hozzá az orosz parlament szavazatait is és 99 százalék többségük lesz...” Nyolc alkalommal tárgyaltunk a Kreml-ben Sztalin háttérjáratán keresztül, tehát kétségtelenül rendkívül érdekli őt a finn kérdés. Látszott rajta, hogy munkatársaival gondosan áttanulmányozta a tárgyalás anyagát. A beszélgetések orosz nyelven folytak, mert úgy Tanner, mint én, beszélünk oroszul. Ez a tény kezdettől fogva jó légkört teremtett. „Minden jól kívánok” — ezekkel a szavakkal búcsúzott el tőlünk Sztalin, amikor a tárgyalásokat befejeztük.

— Az esküdtszék bűnösnek találta Kuhnt, az amerikai németek vezetőjét. Newyorkból jelenti a Rador: Az esküdtbírószék bűnösnek nyilvánította az amerikai német társaság elnökét: Kuhnt. A bűnösséget kimondó verdikt alapján a szakbírószék súlyos szabadságvesztéssel büntetheti az amerikai németek vezetőjét, amely büntetés egész 30 évi elzárásra fokozható.

Hárommillió lej tartozással moratóriumot kért a kolozsvári Borcoman autóbusz-szállítási vállalat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Borcoman autóbusz-szállítási vállalat hathónapos moratórium engedélyezése iránt kértést adott be a kolozsvári törvényszéken. A vállalat a Kolozsvár—Nagybánya—Máramarossziget útvonalon bonyolította le az autóbuszforgalmat, mivel ezen a vonalon az utóbbi időben a szállítási viszonyok igen megnehezültek, a vállalat kénytelen volt esedékességeire haladékot kérni.

A moratóriumkéréshez benyújtott mérlege szerint a passzívák negyvmillió lejre rúgnak, melyből egymillió lej a vállalat alaptőkéje, hárommillió lej pedig a hitelezők követeléseit tesznek ki. A vállalat nagyobb hitelezői a következők: Automobil R. T. Kolozsvár

400.484 lej, Mera r. t. Kolozsvár 498 ezer 989 lej, Krémer Bernát Kolozsvár 110.000 lej, Cordatic cég Kolozsvár képviselte 663.912 lej, Borcoman János Kolozsvár 566.783 lej, Hirsch Arnold Kolozsvár 127.342 lej, Unirea Kolozsvár 31.501 lej, Automechanica Kolozsvár 49.154 lej, Alba Temesvár 448 ezer lej.

A vállalat vagyona leltár szerint 4 millió 691.497 lejre rúg, tehát meghaladja a tartozásokat. A kolozsvári törvényszék a kéresem elvben helyt adott, a hitelezők leszállítására december 15-ére tűzött ki határidőt, míg az érdemben való tárgyalást december 17-én ejtik meg.

Válóok-e az, ha a férj két embert agyonlő? Miért akar a feleség elválni az erdőortól

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Erre a két kérdésre nem kétséges a felelet, ha a házassági törvények rendelkezéseit alkalmazzuk. Ezek szerint ugyanis, ha a házasságok valamelyike olyan cselekményt követ el, amely büntetőjogi szankciókat von maga után s ezeknek a következményeit a házasság el is viselte, akkor nem kérdéses már a házasság felbontása sem.

Az az eset azonban, amelynek tárgyalása most folyik a kolozsvári törvényszék negyedik tanácsa előtt — egyedülálló a maga nemében és nem kis feladat elé állítja a bíróságot.

Ganea Péter szilágymegyei erdőőr boldogan élt fiatal feleségével. A kis falusi lakás békéjét csak az az aggodalom zavarta, mellyel Ganeane búcsúzott férjétől, amikor az napi szolgálatára indult. Az erdőőr működési körzete tele volt vadászokkal és fatolvajokkal, akik nem egyszer viták vele elkeseredett harcot.

Egy ilyen erdei összetűzés alkalmával Ganea szorongatott helyzetbe került. Tulerő támadta meg. Őt, fejszével felfegyverzett ember rohant rá. Az egyiket fegyverével ártalmatlanná

tette. A többiek tovább támadtak és az őt újra rájuk lőtt. A véres közelharcnak két áldozata maradt. Mindkettő ott halt meg a helyszínen.

Ganea Pétert bíróság elé állították, szándékos emberöléssel vádolva. A törvényszék azonban megállapította a jogos önvédelmet és az erdőort jogerősen felmentette.

Ez az ítélet azonban még nem zárta le az erdei véres drámát. Sőt most következtet be az a fordulat, amely az erdőort talán még súlyosabb próbára teszi a véres támadásnál is. Felesége ugyanis válopert indított Ganea ellen, azon az alapon, hogy mióta férje kezéhez vér tapad — irtózik tőle és nem tudja alvástani magát házastársi kötelezettségeinek. A férj nem akar válni, de az asszony hajthatatlan. Nem hallgatott a bíróság békítő kísérleteire. Menekülni akar férjétől, akit bár felmentett a törvény, de a hitetársi lelkiismeret irtóztatva taszít el magától.

A bíróság nem tudott dönteni a tegnapi megtartott tárgyalás folyamán és az ügy végleges elbírálására új határidőt tűzött ki.

Bizalom... becsület!

Filmváltozat az élet fekete lapjairól

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Öreg csavargó jár házról-házra. Elnyűt, ruháján folt hátán folt tarkállik, kitaposott, sarkalatlan cipőjéből meztelen lábujja kandikál ki. Jobb időket látott viharvert kalapját szerényen forgatja kezében, ezerráncu arcán szorongással kopogtak az egyik ajtón:

— Munkát kérek, könyörgöm...

— Nincs, jöjjön máskor!... — hangzik ki bentről egy türelmetlen női hang.

Bent elégedettség, hogy egy koldust sikerült leráznia. Mert a munkakeresés csak kolduslári fogás. Régi trükk.

Kint a fonnyadt arcán a reményteljes várakozás csalódássá torzul. Megy tovább más ajtó elé szterencsét próbálni. Alázatosan kopogtat be itt-ott, de a szerencse nem kedvez. De mégis

Az egyik lakás ura most érkezik haza a piacról. Utána taligán hozzák az őszi bevásárlás eredményét: burgonyát, sárgarépát, cellert, petrezselymet, káposztát, — nagy festői összevisszaságban. Ajkán vezényszavak hangzanak el:

— Erre! Ide a pinceajtóhoz! Itt álljon meg!

A kétkerekű jármű megáll a pincelejárát előtt és a napszámos nekigyűrözik a zöldség kirakásához. De az urnő ijedten kap a fejéhez:

— Jesszusom! A homok... Hogy elfelejtettem... Honnan szerezzek homokot a pincébe?

Tekintete megakad a rongyos alakon.

— Bácsi! Halló! — int feléje. — Jöjjön csak ide. Nem szerezne nekem néhány kosár homokot?

— Hogy nem szereznek-e? — vidul fel az arca. — Dehogyan nem. Csak miben hozzák? Mivel merjem kérni?

— Itt van ez a kosár és a szeneslapát. Megfelel?

Az öreg házaló nagyot néz, nagyon elcsodálkozik. Aztán veszi a kosarat és elindul homokot szerezni. Három tele kosárral hoz, nagyon nehéz neki. Sokat erőlködik, kinlódik vele. De a jól elvégzett munka tudatában áll az urnő elé:

— Nagysád, a pincében a három kosár homok. És itt a kosár és a szeneslapát.

— Rendben van bácsi. Na és mivel tartozom?

— Harminc lejjel kérem. Kosaratiz. Messziről, a Fellegvárról hordtam. A háziasszony táskája után nyul. Keres, kutat benne, de hiába.

— Csak 50 lejes van. Vátsa fel bácsi, legyen szives. Itt van szemben a fűszeres.

De az öreg csavargó nem mozdul. Néhányszor szóra nyílik a szája, de hang nem jön ki rajta. És két könnycsepp gördül ki törtfényű szeméből és végigfolyik ráncos szántott arcán. Végre, nehezen megszólal:

— Nagysád rám merte bízni ezt a

pénzt? A kosarat, a lapátot? Nem félt, hogy ellopom, hogy megszököm vele? — Hát miért ne bíztam volna magára?

— Ó, kérem, az ilyenfajta rongyos embereknek, mint én, nem szokott becsülete lenni... — és ezzel sarkon fordul és siet a fűszereshez pénztváltani. Amikor visszatér, az öt darab tizlejt büszkén teszi le a konyha asztalára és hozzá nem nyúl, amíg a munkaadó aszony a 30 lejt a kezébe nem számolja.

Az ajtóból hálásan néz vissza. Tekintetében boldog köszönet: amiért megbíztak benne egy kosár, egy szeneslapát és 20 lej erejéig.

(bereczky.)

Százhárom éves korában meghalt Schenker Mihály földbirtokos, Schenker Lajos vívómester edesapja

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Schenker Lajost, a román kath. főgimnázium testnevelési tanárát, az ismert, kitűnő vívómestert súlyos gyász érte. Edesapja, Schenker Mihály nagykülföldi-megyei földbirtokos, 103 éves korában elhunyt. A matuzsálemi kort ért öregúr a legutolsó időig a legjobb egészségnek örvendett. Maga intézte gazdaságának ügyeit. Reggel öt órakor már talpon volt, rendszeres táplálkozott, hajlott kora ellenére mindig friss és eleven volt, úgyhogy ismerősei is megcsodálták hallatlan fizikai képességét. A mindig jókedélyű öregúr elfogyasztotta naponként fél liternyi borát, elszívta elmaradhatatlan szivarját és miután számbavette gazdaságát, úgy tért nyugvóra. Halála széles körökben keltett mély részvétet, mert Schenker Mihályt sokan ismerték és szerették.

Radian Alexandru nevezte ki a Tatarcescu-kormány propagandaügyi miniszterévé

(BUCURESTI.) Radian Alexandru, az Argetoianu kormány volt propagandaügyi miniszterét kinevezték a Tatarcescu kormány propagandaügyi miniszterévé. Radian miniszter tegnap délnélben 1 órakor tette le a hivatali esküt II. Károly király öfelsége kezébe. Radian Alexandru, ki egyéb ként egyike a legkiválóbb romániai közíróknak és a romániai újságírás büszkesége, az Argetoianu kormányban is nagy rátermettséggel és hivatottsággal irányította a propagandaügyi minisztériumot, amelynek vezetését az új kormányban átmeneti jelleggel Grigore Gafencu külügyminiszter vette át. Radian Alexandrúnak a propagandaügyi minisztérium élére újból történt kinevezése általános örömet és meglepetést keltett, mert személyében olyan közéleti férfi került ennek a fontos minisztériumnak az élére, aki maradék talanul fogja betölteni nehéz, különösen a jelenlegi körülmények körülmények között fontos munkakörét és akinek tevékenységéhez széles körben a legszebb reményeket fűzik.

— Madridba érkeztek Jose Primo de Rivera hamvai. Madridból jelenti a Reuter: A volt spanyol diktátornak, Primo de Riverának hamvait tegnap szállították Madridba. A külvárosban a hamvakat nagy bizottság fogadta élén Franco generalissimussal, a jelenlegi államfővel és a kormány tagjaival. A koporsót tisztelték és altisztelték vittek vállukon végig a városban a város háza előtt felállított díszravatallra, ahol 2 napon át közszemlére teszik ki azért, hogy a főváros lakossága elvonulhasson előtte. A holttestem behozásakor az összes madridi harangok megszólaltak és a kivezényelt dísz-századok zenekarai gyászindulókat játszottak.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETÉSI ARAIK: Szavanként 2 lej, vastagabb betűkkel 3 és 4 lej, első szó 3 lej. Állást keresőknek első szó 2 lej, többi 1 lej. Jelzés és címmelküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Csak portózzal jelzés leveleket továbbítunk és csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes befizetése mellett veszünk fel. Támpéldányt nem adunk. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésre csak délelőtt 10 óráig veszünk fel.

VILLANYONDOLALÁS külföldi mód-szerrel és szerekekkel. Csak párolva és nem kiszáritva. 14 perc alatt előállítva, a haj fényt és hullámot kap. Nyolc havi garancia. Már csak 150 lejűl. Reg. Ferdinand 30. Hölgyfodrászszalon. (2919)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11 szám. (2684)

SCHIMBASLOVAK Háraknál kaphatók. Str. Băii Someseni, Telefon: 36-23. (2935)

ELADÓ egy 3x5 méteres lemez cégtábla. Értekezni Pop festékküszletben, P. M. Viteazul. (8345)

LEGMAGASABB árért veszek ócska réz fűrdőhengereket, üstöket és mindenféle fémeket. Szaniszló, P. Stefan cel Mare 17. Telefon 13-24. (3034)

ŐSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetünk. Str. Memorandului 4. (8280)

OLCSÓ TŰZIFA-•PERIS

eladja Státus erdőben termelt prima száraz hasábos fát. Egy öl 980 lej. Ugyanez 1000 kgr. vágva 690 lej telepen átvéve. Str. Gării 19-a. (8357)

JÖMENETELŰ korcsma eladó. Cim a kiadóban. (8319)

ŐSKARUHÁT, férfi és női télikabátokat veszek, eladok. Grünfeld. Str. Reg. Maria 14. (8326)

GYÜMÖLCSFÁK, 3-4 évesek, alma- körte, barack, szilva több nemes fajban helyszínen földből kiszedve eladók. Cal. Regele Carol II. 118., szabad bejárat a kertbe autógarázs területén. (8419)

BABA-KOCSIK

játékbabának

már 280 lejtől

nagy gyári lerakat, dus választék **HERCULES** Babyáruházban Cluj, Cal. Reg. Ferdinand No. 9.

ELADÓ 50 kg. finom házi szilvaiz. Str. Donat 156. Turján. (8425)

EGY jókarban levő főzőkemma eladó Str. Căramidarilor 54. (8420)

Maradék szövetek

női, férfi kabát- és ruhaszövetek, paplan, lepedő és damaszt maradékok Sámuel maradékküszletben. Str. Măloasă 10. Regal kávéház mögött. (8429)

VESEK közep nagyságu cserépkályhát. Ajánlatokat Memorandului 24. jobbra, em., ajtó 3. (3069)

INGATLAN

DERMATÁSOK különös figyelmébe! Eladó Ház Str. Constanta 26. szám alatt. Lakható és szép telek. (3061)

1180 négyzetméteres ház, javítóintézet mellett eladó 110.000 lejért. Két parcellára is felosztható. Dr. Ligethy, Reg. Ferdinand 40. (3062)

VASUTÁLLOMÁS környékén családi ház szép telekkel 520.000 lejért eladó. Dr. Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (3060)

SAROKTELEK villanegyedben eladó. Ért.: Str. Iuliu Cezar 14. (3066)

ELADÓ napos oldalon masszív építési uriház 760 nm. kerttel. Str. Moise Nicoară 23. sz. (8417)

ELADÓ közvetlenül P. Unirii mellett főútcán családi ház. Kizárólagos megbízott dr. Jonás, Str. Iuliu Maniu 10. (8404)

ELADÓ szoba, konyhás telek klinikák közelében. Cim a kiadóban. (8436)

KÖZPONTBAN jövedelmező bérház eladó. Cim a kiadóban. (8448)

ÁLLAST KERES

PAPLAN varrást, fehérnemű varrást, javítást gépemmel házánál is olcsón vállalok. Űrmössyné, Str. Basarabia 5. (8414)

Piros bugyelláris

Csepregy Ferenc híres népszínműve, a Piros bugyelláris friss, eleven meséjével, izgalmas és ma is érdekesen ható problémájával fel veheti nyugodtan a versenyt akármelyik modern színművel. A különbség csak az, hogy Csepregy érthetőbben, világosabban és magyarosabban fejezi ki magát és mondatja el mondanivalóit. Színházunk csakugy, mintha valamely

ujdonságot hozott volna ki, a legteljesebb ambícióval, szeretettel ujtotta fel a Piros bugyellárist. A múlt évben megkezdett népszínmű felújítások s azoknak maradandó s mindig újra és újra feléledő sikere bizonyítja, hogy a népies darabok ma inkább közel állanak a közönség lelkéhez, mint bármikor, s így a Piros bugyelláris is csak növelni fogja a sorozat sikerét.

Szombati és vasárnapi előadások

Szombaton este kilenc órakor a Piros bugyelláris kerül színpadra. Vasárnap délután három órakor Farkas Imre óriási sikerrel felújított operettjének a Tul a Nagy Krivánon-nak lesz az

első olcsó helyáras előadása. Délután hat órakor Bókay János frenetikus sikert aratott vígjátéka, a Feleség van műsoron, míg este kilenckor ismét a Piros bugyellárist adják.

Mikulás, a postásleány, meg a krampuszok

Miklós napján, december 6-án, szerdán délután 4 órakor lesz a bemutatója Hetényi Elemér teljesen új gyermekdarabjának, a Mikulás, a postásleány és a krampuszok című énekes, táncos mesejátékának. Ez alkalommal a Linda cukorgyárral kötött megállapodás értelmében, a gyár kiváló gyártmányaiból 10 kilógram csemegecukrot

fog kiosztani a gyermekeknek Mikulás bácsi és kísérete. A pénztár máris árusítja a jegyeket erre az előadásra, nagyon olcsó helyárakon, s a gyermekeknek szánt intelmek, vagy ajándékcsoomagok, a szokásokhoz hiven, leadhatók naponta a jegypénztárnál. Kérjük a gyermekek neveit, valamint az esetleges intelmeket olvashatóan írni.

KATONAVISELT férfi intézetnél, nagy kereskedelmi cégnél vagy üzletben szolgáltat, altiszti állást keres. „Jó munkaadó” jellegre. (8423)

FÜSZERES és büffés segéd állást keres azonnalra. Cal. Marechal Foch 120. (8430)

ÁLLAST KAPHAT

GYERMEKSZERETŐ mindenek, esetleg bejárónő egész napra azonnal felvétetik. Beer, Str. Gelu 10. I. em. (3071)

ÜGYES kiszolgálóleányt keresünk. Cernoviți Hercules, Cal. Reg. Ferdinand 13. (3070)

KIFUTÓFIU felvétetik: Mercantil, Str. Berde 2. az udvarban. (8331)

ASZTALOSGÉDEKET fakoporsó készítésben jártast azonnal felvesz Szóts. Déva. (V 3058)

VEGYÉSZMÉRŐK kerestetik azonnali belépésre, egy alakulóban levő vegyigárbába. Ajánlatokat „Tapasztalt” jellegre Rudolf Mosse Cluj, kérünk. (8377)

KONFEKCIÓ szabóságához kézimunkások felvételnek. Cal. Reg. Ferdinand 125. (8410)

TANULÓFIU és leány fizetéssel felvétetik. „Gloria” könyvkötészet, Piața Unirii 9. (8412)

GYAKORLOTT vasalóműt azonnalra felvesz „Albitex” férfi fehérnemű szalon Cluj, Cal. Regele Ferdinand 5. I. emelet. (8415)

CIPÉSZGÉDEKET és tűzőnő felvesszék állandó munkára. Török A., Calea Regele Ferdinand 57. Sighisoara. (8427)

EGY fiatal ügyes cukrászsegédet felveszek. Soltész, Cal. Reg. Ferdinand 69. (8440)

MEGBIZHATÓ bejárónőt keresek azonnalra. P. M. Viteazul 2. Ap. 3. (8441)

ROMÁN bejárónőt keresek. Str. Lemnului 3. (8442)

ÜGYES leányt aki háztartásban jártas keresek. Str. Paris 50. (8443)

KÜLÖNFÉLEK

D'OR illatszertár Mikulás vásárt rendez. (8435)

IZLETES házikoszt abona, ebéd, vacsora 700 lej, menü 3 fogás 18 lej, Str. Kogălniceanu 8., földszint a. 7. (2987)

TŰZIFA elsőrendű olcsón megrendelhető. Primaria trafikban. (8063)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Szíves tudomásukra hozom, hogy hölgyfodrász-üzletet nyitottam, melyben bukaresti szisztemre, elsőrendű kiszolgálást végzünk. Str. Dacia 4., Domus palotával szemben. Szíves pártfogást kér Salont Tereza.

ELVESZETT az Uránia mozgó tegnapi 6 óras előadásán fekete tokban egy szemüveg. Megtaláló jutalom ellenében adja le a Central szállóban a portásnál. (8418)

ELLOPTAK egy 5-ös típusu, hordozható Erika írógépet. A gép száma: 86.20. 41-5. A megtaláló vagy nyomrávezető 1000 lej jutalomban részesül. Erdekldni Guttfried Jenőnél az A. B. C. üzletben. (8428)

Mozzi

SELECT MOZGÓ: Tarzan és fia. A legújabb Tarzan dzsungelfilm. Fősz.: Johnny Weissmüller, Maureen O'Sullivan és a kis Johnny Sheffield. Műsoron kívül a legújabb nemzetközi híradó.

CAPITOL MOZGÓ: Premier világfilm. Tengeri sasok. Óriási látványosság. Fősz.: Georg Brent és Olivia de Havilland. A film előtt a legfrissebb Paramount világhíradó a legújabb aktuális eseményekkel.

ROYAL MOZGÓ: Az első tökéletes román film: „Lobogó fátylak”. Fősz.: George Vraca, Olga Porumbaru, Nutzi Dona, Cordon-testvérek és Simon Ilona.

RIO MOZGÓ: Ma 3, 6 és 9: Két részes monumentális filmsláger: I. Az Esnapuri tigris. II. A hindu siremlék. Fősz.: La Jana, Kitty Jaantzen, Hans Stüwe és Theo Lingén. III. Híradó. Hétfőtől: I. A sanghai dráma. Fősz.: Louise Jouvét. II. Láthatatlan front. Jean Harlow utolsó filmje.

URANIA MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap. Csak ezeken a napokon látható még Isten önnel tanár ur világhírű film, mely James Hilton közismert regénye nyomán készült, Sam Wood rendezésében. Fősz.: Robert Donat és Greer Garson.

— A PROPAGANDAÜGYI MINISZTERIUM UJ VEZÉRTITKÁRA. Bukarestből jelenti a Rador: Ion Dragu, a sajtóigazgatóság vezetőjét a propagandaügyi minisztérium vezértitkárává nevezték ki.

— Szigorú vasúti intézkedések Besarábiában. Bukarestből jelenti a Rador: A CFR üzletvezetőség arról értesül, hogy Besarábiában több harmadosztályú utas szállt fel a vonatra anélkül, hogy a szükséges fertőtlenítési igazolványt fel tudta volna mutatni. Tekintettel az ebben a tartományban nagyon elterjedt tifuszjárványra, elrendelték a hatóságok, hogy utasok csakis előzetes fertőtlenítés után szállhatnak fel a vonatra. A fertőtlenítés után igazolást kapnak, amelynek tulajdonában kiválthatják jegyeiket. Az üzletvezetőség szigorú utasítást adott az alárendelt közegeknek, hogy fokozottabb ellenőrzés alá vegyék az utasokat és így elkerülhető legyen az esetleges fertőtlenítés alá nem vett utasok felszállása.

— A kíváncsi teherautó... Furcsa autókaland zajlott le Tordán, a Stefan cel Mare utcán levő utkeresztződésnél. Az u. baloldalán, szembe a Felvincre vezető utalágazással, van egy nagyobb súlyszettelt uccai mérleg. Egy hatalmas méretű gyulafelhérvári teherautó, mely lisztet volt megrakva kormánytörés következtében rászaladt az óriási mérlegre, mely azonban a sok tonnányi súlyt nem bírva el, be szakadt s így a kíváncsi teherautó nem tudhatta meg, hány mázsá pontosan, ellenben súlyosan megsérült a mérleg melletti uccai tűzcsapon, melynek nekiment, aztán megfeneklett, úgy, hogy csak órákig tartó munkával lehetett kiemelni. A mérleg összetört, a kár mintegy tízezer lej.

— Megváltozott a tordai országos vásár rendje. Közöltük, hogy Tordán a decemberi országos vásárt december elején, két napon át tartják meg. Most újabb határozat alapján a vásárt csak december 2-án tartják, egy napon az állat- és kirakóvásárt is.

— Nyugalomba vonult ref. lelkészek. A nagyenyedi ref. egyházkerületnek három derék lelképásztora vonult most egyszerre nyugalomba. Szécsy Ferenc Felvincről 49 évi, Bartha Lajos esperes 48 évi és Csiky Viktor Torockószentgyörgyről 42 évi derék és hűséges szolgálata után. Az egyházközség legutóbbi tordai közgyűlésén bucsúztatta el Bíró Lajos esperes, a közgyűlés elnöke a három derék lelkészt, akik mindhárom elvégezték azt a munkát, melyért végül az öregség jól megérdemelt nyugalma és derűje vár rájuk.

A THALIA MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Péntek fél 9: Piros bugyelláris. (Csepregy hallhatatlan népszínműve, teljesen új betanulásban, új kiállításban. Stefandesz Illy vendégfellegtelével. Rendező: Gróf László. Tóth Elek, Réthely Ödön, Köszeghy Margit, Borovszky Oszkár, Fülöp Sándor, Ditrői P. Béla, Szendrey Mihály, Csengeri Aladár, Rajnay Sándor, Szentes Ferenc, stb. felépítésével. Premier bérlet 14.)

Szombat d. u. 4: Tul a Nagy Krivánon. (Ifjúsági előadás kizárólag az iskolák részére. A pénztár nem ad el jegyet)

Este 9: Piros bugyelláris. (Rendes bérlet 14. irodalmi bérlet 8. szám.)

Vasárnap d. u. 3: Tul a Nagy Krivánon. (Olcsó helyárakkal.)

Délután 6: Feleség. (Ötödször.)

Este 9: Piros bugyelláris.

Hírek

NAPTÁR, 1939. December 2, Szombat.
Róm. kat.: Bibiana. Prot.: Aurélia.
Ort.: S. P. Avacum. Izr.: 20 Kiszlev.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Égész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JOESTET!

KI A SZÓNOK?

Csendesné elmegy a házasságközvetítőhöz, hogy leányának férjet szerezzen, de kikötötte, hogy diplomás ember legyen.

— Ajánlhatok egy ügyvédet — mondja a házasságközvetítő.

— És milyen ember? — érdeklődik Csendesné.

— Oh, kérem kitűnő ember, csinos, jó családból való s amellet pompás ügyvéd. Azt mondják elsőrangú szónok is.

— Szónok? Nem baj, majd leszoktatom, jegyzi meg Csendesné — ugyanis a házban csak én szónokolhatok...

A RAVASZ ÁLLATTENYÉSZTŐ.

— Voltaképpen mi a célod azzal, hogy a papagályt a galambbal keresztezed?

— Az, hogy ha a postagalamb eltéved, meg tudja kérdezni a helyes utat...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Nov. 25-én, szombaton reggeltől december 2. szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: dr. Hintz Unirii-tér, dr. Halász Cuză Vodă-tér, Flohr József Reg. Ferdinand-ut, Diana N. Jorga-ucca.

Bőrkabátot

mérlet után készít, javít és fest speciális módszerrel. Tisztek részére az új előírás szerint dolgozunk. I. Hirsch, C. M. Foch 5. „Sorával” szemben.

Orvosi hír. Dr. Bogdán K. orvos hazaérkezett és rendeléseit újból átvette. Rendelés csak délután 3-tól 8-ig.

— Az engedély nélkül érkezett árak behozatalának megkönnyítését tervezi. Bucurestiből jelenti a Rador: A fővárosi lapok szerint a nemzetgazdasági minisztérium tanulmányozza azt a kérdést, hogy a vámkiirendeltségekre behozatali engedély nélkül érkezett árak számára lehetővé tegye a behozatalt.

— Készül a bálók bálja Marosvásárhelyen. Az évtizedek óta hagyományos szépségű és sikerű MSE bál előkészítése a jövő év január hó 13-ára már teljes gőzzel follik. A szakavatott rendező bizottság, amelynek élén dr. Teleki Mihály gróf fejt ki lendületet, az összes eddigi tanulságokat és tapasztalatokat szemelgett tartva arra törekszik, hogy az idei MSE bált is a marosvásárhelyi bálók első helyen álló társadalmi eseményévé tegye.

DIANA

ERŐ ÉS EGÉSZSÉG APOLÁSÁRA

— Halálos verekedés a föld miatt. Csernovichből jelentik: A Hotinmegyében levő Capileuca község közelében borzalmasan megcsónkítva találták meg Jon Dutka földműves holttestét. A csendőrségi vizsgálat kiderítette, hogy az áldozat hosszabb idő óta elkeseredett pereskedésben állott egy föld rész miatt Simion Ciobanu és Jeronim testvérekkel. A két fivér, megleste a gazdálkodót, amikor az erdőből hazafelé igyekezett és fejszéssel felfegyverkezve megtámadták. Fején többször megesetették, majd pedig készsúrással megölték. A gyilkosokat letartóztatták.

A Kolozsvári Magyar Kaszinó tagjait és barátait ezúton hívja meg december hó 3-án, vasárnap 5 órakor kezdődő
Tea-délutánjára
saját helyiségeiben, Capitol fölött.

Rendkívül melegen méltatja az európai sajtó Tatarescu miniszterelnök rádióbeszédét

(PÁRIS.) (Rador.) Tătărescu miniszterelnök legutóbbi beszédének szövege az elmúlt éjjel érkezett meg a francia fővárosba. Az összes francia lapok nagybetűs című cikkeiben közlik a beszédet, amelynek nagy jelentőséget tulajdonítanak. Az L'Intransigeant nagy cikkben méltatja Románia külpolitikáját és azt a beléleletet konszolidálni igyekvő munkatervet, amelyet Tatarescu miniszterelnök kormányzasi munkatervére felől. A La Temps című lap hosszú cikkben méltatja Tatarescu miniszterelnök nyilatkozatának nagy jelentőségét, különösen azt a törekvést, hogy minden vonatkozásban a megbékülés politikáját folytatja. Megállapítja a francia lap, hogy

Románia változatlanul folytatja szigorú semlegességi politikáját, baráti kapcsolatot kíván fentartani az összes államokkal, de különösen a szomszéd országokkal, belpolitikai vonatkozásokban pedig az építő munka és szellem megszilárdítására törekszik.

A Paris Midi és a Paris Soir című lapok szintén meleg méltatással emlékeznek meg Tatarescu miniszterelnök beszédéről, amelyet szerdán este az összes francia rádiók úgy francia, mint más nyelven is közvetítettek.

MIT IR A SVÁJCI SAJTÓ

(BERN.) (Rador.) Az összes svájci lapok teljes részletességgel közlik Tatarescu miniszterelnöknek a bukaresti rádióban elmondott nagyszabású beszédét. A beszéd szövegét a Rador román távirati iroda juttatta el a svájci lapokhoz. A svájci lapok úgy a címekben, mint a cikkek szövegében hangsúlyozzák, hogy Románia változatlanul semleges kíván maradni és csak saját érdekeiért szállna síkra. Egyidejűleg azonban arra is törekszik, hogy összes szomszédos államaival a legjobb viszonyt tartsa fenn. A svájci lapok ezután ismertetik a Tatarescu-kormány munkatervét.

OLASZ LAPVÉLEMÉNYEK

(RÓMA.) (Rador.) A Messagero az

— Meggyilkolta anyja udvarlóját a fiatal legény. Temesvárról jelentik: Igris község két lakója, a fiatal Rosu Ioan és az 56 éves Jiva Joan között, engesztelhetetlen gyűlölet lobogott. A fiatal legény azzal gyanúsította meg Jivát, hogy viszonyt folytat özvegy édesanyjával. A gyanúsított tagadta a vádat, de ez nem nyugtatta meg a bosszúra szomjuzó legényt. A napokban, amikor Jiva a házuk közelében haladt el, Rosu berántotta az udvarra, ahol ültelgelni kezdte. Az idős ember hiába védekezett, nem tudott megbirkózni a legénnyel és az ütések következtében a földre zuhant. Rusu ekkor felemelte és bevitte a házba. Itt magához tért, de Rusuban időközben újra feléledt a gyűlölet és újból ültelgelni kezdte áldozatát, akinek segélykiáltására a szomszédok berohantak és megfékezték a megvadult legényt. Jivát beszállították a kórházba, ahol az elszenvedett ütések következtében kiszenvedett. A gyilkos fiút letartóztatták.

— Apja védelmében agyonverte fivérét. Csernovichből jelentik: A Radautmegyében levő Fratauti községben részegen tért haza Fabian Safu 24 éves legény. A fiu ittas fejjel veszekedést kezdett idős apjával és meg akarta ölni. Apjának segítségére sietett a kisebbik fiu, Fabian Ioan, aki egy furkóbottal úgy homlokra sújtotta garázda fivérét, hogy az rövid idő alatt kiszenvedett. A gyilkos fiu, letartóztatták.

első lodalon közli Tatarescu miniszterelnök nyilatkozatát a következő címmel: „Tatarescu megerősíti Románia semlegességét.” Az Osservatore Romano, a Giornale d'Italia, a Tribune és a Gazzetta del Popolo bő kivonatban közlik Tatarescu miniszterelnök nyilatkozatát. Szakaszokat idéznek a beszédéből és Románia álláspontját a következőkben foglalják össze:

— Teljes és lojális semlegesség, a román elemek konszolidálása az állami életben, igazságos rendszer a kisebbségek részére, az új időkhoz alkalmazkodó törvényekkel az állam konszolidálása, a munkaszaktály életszínvonalának megjavítása, a román valuta értékének fentartása, valamint a román ipari és mezőgazdasági termelés tökéletesítése.

A Telegraf című lap is bő kivonatban közli Tatarescu miniszterelnök beszédét és különösen kiemeli annak Románia külpolitikájára vonatkozó részét.

A MAGYAR SAJTÓ ÁLLÁSFOGLALÁSA

(BUDAPEST.) (Rador.) A Pester Lloyd „Románia állásfoglalása a semlegesség” címmel teljes egészében közli Tatarescu miniszterelnöknek a rádióban elmondott beszédét. A lap főképpen a következő mondatot hangsúlyozza: „Románia az ország területén belül az igazságosság rendszerét fogja fenntartani a kisebbségek részére és harcolni fog, hogy a más országok területén lévő román kisebbségek hasonló bánásmódban részesüljenek.” A Magyar Nemzet kivonatban közli a beszédet a következő címmel: „Románia semmiféle körülmények között sem fog idegen érdekekért fegyveres harcra bocsátkozni.” A Nemzeti Újság, az Új Magyarország és a Pesti Hírlap szó szerint közlik a miniszterelnök beszédének fontosabb tételeit és rámutatnak arra, hogy a kormány programját alkotó 22 pont között ott szerepel a meghozandó új kisebbségi törvény is.

— NEM TERHELI SEMMIFÉLE ADÓ A KATONATISZTI ILLETMÉNYEKET. Bukarestből jelenti a Rador: A pénzügyminisztérium legutóbbi rendelete szerint katonai szolgálatra behívott tisztek katonai illetményeit semmiféle adó nem terheli.

— SÜLYOSAN ELITELTEK KÉT TEMESVÁRI ÁLHIRLAPIRÓT. Temesvári jelentés szerint súlyos ítéletet mondott az ottani törvényszék két zsaroló álhírlapíró ügyében. A vádlottak: Virgil Florescu és Gh. Avramescu, akik több alkalommal is zsaroló kísérletet tettek a temesvári pénzügyigazgatóság néhány tisztviselője ellen, azzal fenyegetve meg őket, hogy ha nem fizetnek bizonyos összeget nekik, akkor támadó cikket írnak róluk. A megfenyegetett tisztviselők színteg belelementek a dologba, de értesítették a rendőrséget. A bünyügyi osztály emberei azután megindították a nyomozást és tettenérték a két álhírlapíró. Mindkettőt nyomban letartóztatták és az ügyészség fogházába szállították. A törvényszék sok tanút hallgatott ki az ügyben, majd a vád- és védőbeszéd meghallgatása után Virgil Florescut két és fél évi, Gh. Avramescut pedig két évi börtönre ítélte. Ezenkívül kötelezte őket, hogy a feljelentőknek 200.000 lej kártérítést fizeszenek. Az elitelték felelősek az ügyvédeküket feltételes szabadlábra helyezésüket kérték. A törvényszék azonban visszautasította kérésüket.

Az árak drágultak, de

nálunk mégis a régi olcsó

árban kaphatók a legdivatosabb, jó és tartós anyagokból készült női kabátok, ruhák és estélyi toalették.

„FEMINA”

női divatruház,
Str. Memorandului 1.

Ghelmegeanu Mihail, az új belügyminiszter letette a hivatali esküt

(BUCURESTI.) (Rador.) 72. számú közlemény. A királyi udvar marsalli hivatala közli a következőket: „November 30-án délután 13 órakor II. Károly király Öfelsége előtt és Gh. Tătărescu királyi tanácsos miniszterelnök jelenlétében Mihail Ghelmegeanu belügyminiszter és Alexandru Radian nemzeti propagandaügyi miniszter letették a hivatali esküt.

Ghelmegeanu Mihail széles látókörű, kiválóan képzett államférfi, aki az előző kormányban is fontos miniszteri tárcát töltött be. Az új belügyminiszter hivatalos beiktatása holnap, szombaton fog megtörténni.

— HATMÉTERES SZAKADÉKBA ZUHANT A MAROSVÁSÁRHELY-SEGESVÁR KÖZÖTT KÖZLEKEDŐ CFR AUTÓBUSZ. Marosvásárhelyi jelentés szerint, végzetes kimeneteli baleset érte a Marosvásárhely-Segesvár között közlekedő 265. Brassó jelzésű CFR autóbust. A társasgépkocsi a menetrendszerűen megállított reggeli 5 óra helyett 6 órakor indult el. Roga Filip gépkocsivezető fokozott sebességgel hajtott, mert be akarta hozni a késést. Az autóbuszra Bala-vásárhelyen öt, később pedig még hat utas szállott fel. A nagy sebességgel haladó autóbusz a Szásznádas község közelében levő veszélyes kanyarmenti régi hidon — amelyet találoan „halál-hidnak” is neveznek, mert több szerencsétlenség történt már ott — belezuhant a közel 6 méter mély árokba. Zuhánás közben többször megfordult tengelye körül és az árok fenekén valósággal darabokra zúzódt. Isteni csoda azonban, hogy egyetlen halálos sebesülés sem történt. A gépkocsi utasai közül heten sebesültek meg többé-kevésbé súlyosan, akiket a segesvári kórházba szállítottak. A sebesültek között van a jegykezelő is, aki arcán, kezén és lábán szenvedett súlyos sérüléseket.

KATARUST

rokettséget, köhögést megszüntet a Puhmann-tea. Válladékat old, köhögési ingert csillapít és köptet. Minden gyógyszerárban kapható Lej 106 és 144 árban. Raktár: „Digitalis” Orăștie, Abt. 804-a.

— Kós Károly nyitja meg vasárnap délelőtt a fiatal erdélyi magyar művészek kiállítását. Folyó hó 3-án, vasárnap délelőtt 12-kor nyílik meg a fiatal erdélyi magyar művészek kiállítása a kormányzosi palota (volt vármegyeháza) üvegtermében. Megnyitó beszédet Kós Károly mond. Tizenöt fiatal művész vonul fel ezen a kiállításon, az erdélyi képzőművészet holnapja, a jövő ígéretei, akik máris kifogástalan készséggel sorakoznak az idősebb művésznemzedék mellé. Műveik kiválogatására háromtagú bírálóbizottságot kértek fel: Maksay Albert elnöklete alatt, Vásárhelyi Ziegler Emil és Szervátiusz Jenő válogatta ki a kiállítás anyagát. Meglepetéseket tartogat a fiatal művészek kiállítása, érdemes megtekinteni.

— Huszonnyolc embert tartóztattak le Bulgáriában a választások szabadsága érdekében. Szófiából jelenti a Rador: A Stefani olasz távirati iroda jelentése szerint a bolgár rendőrség az elmúlt napokban számos szófiai lakosnál tartott házkutatást, amelyek során nagymennyiségű külföldi devizát találtak és foglaltak le. Ezt az összeget a bulgáriai választásokkal kapcsolatosan propaganda célokra akarták felhasználni. A választások szabadságának biztosítása érdekében egyébként 28 személyt tartóztattak le, köztük egy volt minisztert is.

— Micescu igazságügyminiszter látogatása a Semmitőszéken. Bucurestiből jelenti a Rador: Istrate Micescu igazságügyminiszter látogatást tett a Semmitőszéken, ahol Andrei Radulescu főnök a Semmitőszék tagjainak jelenlétében meleg szavakkal üdvözölte. Micescu igazságügyminiszter válaszában köszönetet mondott az üdvözlésért és hangsúlyozta, hogy a maga részéről mindent elkövet, hogy a hozzáfűzött reményeket teljes egészében beváltssa. Azután kiemelte a Semmitőszék tagjainak kiváló érdemeit.

— A közegészségügyi minisztérium új vezértitkára. Bucurestiből jelenti a Rador: Dr. Nicolaut, a jassii egyetem orvoskari professzorát a közegészségügyi minisztérium vezértitkárává nevezték ki.

— ÁLKULCSOS ÉS BESURRANÓ TOLVAJOK GARÁZDÁLKODÁSA. Három lopást jelentettek be a kolozsvári rendőrségen az utóbbi 24 óra alatt. Ismeretlen tettesek tegnap délután álkulccsal behatoltak Crisan Sándorné Cicio Pop-uca 114. szám alatti lakásába, ahonnan körülbelül 8000 lej értékű ruhaneműket zsákmányoltak. Ugyancsak tegnap délután ismeretlen tettes betört Imre József Tache Ionescu 8. szám alatti lakásába, ahonnan több ezer lej értékű élelmiszert vitt el. Mára virradólag pedig Hermann Sándor bankigazgató értesítette a rendőrséget, hogy Elisabeta 14. szám alatti lakásáról rejtélyes módon nagyobb értékű ékszerei tűntek el. A károsultak feljelentésére a rendőrség bünygyi osztálya, valamint a kerületek mindhárom lopás ügyében megindították a nyomozást és ennek során ma délelőtt a bankigazgató meglapásával gyanúsított egyént már le is fűltek. Nevét azonban a további nyomozás érdekében nem hozzák nyilvánosságra. A nyomozás nagy apparátussal folyik.

— LEFÜLELTEK KÉT KISKORU VESZEDELMEZ TOLVAJT. A negyedik kerületi rendőrség az éjszaka folyamán őrizetbe vette és átadta az ügyeletes rendőrtisztnek S. Livia zuki és M. Mária tordai származású kiskoru leányokat, akiket több alkalmi besurranó lopással gyanúsítanak. S. Livia az eddigi kihallgatás folyamán már két lopást be is ismert. A károsultak között Munteanu Miklósné Din Dosucca 3. szám alatti urinó is szerepel, akitől a rossz utra tévedt 15 éves leány közel 10 ezer lej értékű ruhaneműket vitt el. A nyomozás nagy erővel folyik.

— ÉJSZAKAI BOTRÁNY. Óriási közbotrány játszódott le az éjszaka a Regele Ferdinand-ut és Fericeire-ucca sarkán. Tizenkét és egy óra között négy fiatalember jött a belváros felé az állomás irányából. A fiatalember a Fericeire-ucca sarkán más három ismeretlen férfivel találkoztak össze és közöttük heves veszekedés támadt. A két tábor hamarosan hajba kapott. Ennek során az egyik fiatalember riasztó pisztollyal több lövést adott le. A kiabálásra és a zajra a környező házak lakói kiszaladtak az utcára, közben a közelben őrszolgálatot teljesítő rendőrök is a helyszínre érkeztek, mire a verekedők kezdtek a mellékuccakon kerekelt oldani. Az egyik táborból utólérték Rusu Pompei és Bürger Lajos CFR vasesztergályost, akiket előállították a kerületi rendőrségre, ahol megkezdtek kihallgatásukat. Majd a két, kissé ittas állapotban levő fiatal embert hazaengedték és mára idézték be az éjszakai botrány összes szereplőit.

Lelkes hangulatban ünnepelték meg az egész országban az egyesülés évfordulóját

(BUCURESTI.) (Rador.) Lélekemelő pillanatokat élt át ma, Erdélynek az anyaországhoz való csatolásának évfordulóján a román nemzet. A Kárpátokon túli románság szent napja ez. Az a nap, amely mindig eszünkbe juttatja Romániának örökre való egyesülését. Erdély visszacsatolásának 21. évfordulóját az egész országban fényes ünnepség keretében ülték meg. Gyulafehérváron a kormány, a NUF vezetőinek és a hatóságok részvételével a várban méltó ünnepség volt. Tegnap este Bukarestből különvonaton utaztak el Giurescu C., a NUF szervező minisztere, Gigurtu I. közlekedésügyi miniszter, Silviu Dragomir kisebbségi miniszter, Pop Traian, az állam leltárminisztere, Moldovan Victor, a NUF vezértitkára, Georgescu Petre tábornok, a NUF gárdák főparancsnoka, a Román Akadémia képviselője és mások. Az ünnepség a már közölt sorrendben folyt le.

Bukarestben a patriárka templomában a királyi tanácsosok, a kormány, a katonai és polgári hatóságok részvételével Te Deum volt. Az ünnepséget a katonai egységek felvonulása zárta be. Az egész országban Te Deummal, az iskolákban és a kulturális egyesületekben pedig házi ünnepség keretében ülték meg az egyesülés ünnepét.

A NEMZETI ÜNNEP MIATT MA HIVATALI MUNKASZÜNET VOLT

(BUCURESTI.) (Rador.) Ma, Erdélynek az anyaországhoz való egyesülésének ünnepén a közhivatalokban holnap reggelig a munka szünetel.

A KOLOZSVÁRI ÜNNEP-SÉGEK

A december elsejei nemzeti ünnepet Kolozsvár városa is megülte. Délelőtt 11 órakor Te Deum volt a görög keleti katedrálisban, Erdélynek a régi királysághoz való csatolása 21-ik évfordulója alkalmával. Az ünnepségen megjelent Kolozsvár város és Szamosstartomány számos előkelősége. A megjelentek között voltak: dr. Tataru Coriolan, Szamosstartományi kormányzó, dr. Hodor Victor szamosstartományi vezértitkár, Manole Enescu ezredes-prefektus, dr. Bornemisa Sebastian, Kolozsvár város főpolgármestere, a hadsereg részéről Florescu és Cartiani tábornokok a helyőrség tisztikarának élén, továbbá a bíróságok és a társadalmi, tudományos egyesületek képviselői. A katedrális előtt díszszázad fogadta a Te Deumra érkezőket. A város zászlódiszben ülte meg az ünnepet. A hatóságok és az iskolák szünetet tartottak, az iskolákban a vezető tanárok ünnepség keretében méltatták a nap jelentőségét.

Minden pillanatban várható a Gruia-uccai kegyetlen rablógyilkos letartóztatása

Pontosan megállapították a kegyetlen gyilkos személyazonosságát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Gruia-uccai páratlan kegyetlenséggel elkövetett rablógyilkosság tettesének kézrekerítésére lázasan lefolytatott nyomozás ma déltájban szenzációs eredményt hozott: A bünygyi osztály igazgatója: Ursu Victor kétségtelenül megállapította a rablógyilkos pontos személyazonosságát és csak órák, esetleg percek kérdése, hogy rendőrkézre kerüljön a gonosztevő. Nincs kizárva az sem, hogy amikor olvasóink ezeket a sorokat olvassák, a minden emberi érzésből és formából kivetkezett emberi fenevadat, már ártalmatlanná is tették. A további nyomozás érdekében bővebb felvilágosítással a rendőri hatóságok nem szolgálhatnak. De a lakosság teljes nyugalommal tudomásul veheti, hogy a rablógyilkost utol fogja érni méltó végzete.

Orosz ultimátum nyomására lemondott a finn kormány

Angol vélemény szerint rövidesen megkezdődnek a béketárgyalások — Az amerikai közvélemény beavatkozását sürget a finn-orosz viszályba

(LONDON.) (Rador.) Az United Press jelentése szerint a finn kormány beadta lemondását. A lemondásnak oka az, hogy Finnország csütörtökön délután ultimátumszerű jegyzéket kapott, amelyben az orosz kormány felszólítja Kajander miniszterelnököt, hogy haladéktalanul adja be lemondását. Amennyiben ezt nem tenné, mondja a jegyzék, úgy pénteken hajnali három órakor megkezdik az általános támadást Finnország ellen és mindaddig nem fejezik be, amíg az egész országot el nem foglalják. Az ultimátum hírére a finn kormány összehívta a nemzetgyűlést, amely péntek hajnali 2 óráig tárgyal. Az ülésen Erkko külügyminiszter ismertette a helyzetet. Közölte, hogy az ország biztonságának érdekében minden elkövetett, de a maga részéről úgy véli helyesebbnek, hogy ha a nyomásnak enged és távozik helyéről. Hasonlóképpen nyilatkozott Kajander miniszterelnök is.

Ugyanakkor Helsinkiből jelentik, hogy a finn kormány pénteken hajnali 2 órakor beadta lemondását. Kallio köztársasági elnök Tanner volt pénzügyminisztert bízta meg a kormányalakítással, aki a helyzet súlyosságára való tekintettel azonnal meg is alakított kabinetjét. Az új külügyminiszter Kivmaeki volt miniszterelnök lett. Helsinkiben és Finnországban a kormány lemondásának híre futótűzként terjedt el. Általában az a vélemény alakult ki, hogy Kajander és Erkko távozása következtében ut nyílik a további megbeszélésekre a szovjet kormányval, amely előbb említett ultimátumában határozottan utalt arra, hogy egy más kormánnyal hajlandó megkezdni a béketárgyalásokat.

SVÉDORSZÁG IS MOZGÓSIT (STOCKHOLM.) (Dunaposta.) A svéd

lapok tovább is hevesen támadják a szovjet kormány, mely szerintük teljesen indokolatlanul indította meg a hadjáratot a finn nemzet ellen. A Svenska Dagbladet azt írja, hogy Svédország mozgósítása küszöbön áll.

NAGY FELZUDULÁS AMERIKÁBAN

(WASHINGTON.) (Dunaposta.) Az Egyesült Államok közvéleményében óriási a felháborodás a Finnországot ért támadás miatt. A kormány egyelőre még nem nyilatkozott oly irányban, hogy milyen természetű megtorlásokat akart alkalmazni Oroszországgal szemben abban az esetben, ha a diplomáciai kapcsolatokat tényleg megszüntetik. Az azonban már most bizonyosnak látszik, hogy az Egyesült Államok kormánya a közvélemény határozott nyomása alatt erősebb gazdasági természetű megtorlásokat lesz kénytelen alkalmazni abban az esetben, ha a Szovjet és Finnország között a békét helyreállítani nem sikerül. Egyes politikai körök azon aggodalmukat fejezik ki, hogy egy esetleges USA-Szovjet viszály csak elősegítené a Szovjet és a Japán közötti megállapodást, amelynek csak a demokráciák vallásának Kinában a kárát. Mindez az aggodalom azonban pillanatnyilag aligha lehet hatással, mert az USA lakossága egyre elkeseredettebben követeli az energikus és határozott Szovjetellenes fellépést.

MIT MOND A WASHINGTONI FINN KÖVET

Ugyancsak Washingtonból közlik, hogy Prokope washingtoni finn követ tegnap éjjel félórás kihallgatáson jelent meg Roosevelt elnöknel, aki őt Cordell Hull külügyi államtitkár jelenlétében fogadta. A megbeszélésekről nem adtak ki semmiféle értesítést ugyan, de Prokope későbbi nyilatkozatából megállapítható, hogy Roosevelt elnök rendkívül melegen érdeklődött Finnország helyzete iránt. Prokope szerint a finn-orosz háború nem egy háborús konfliktust előidéző ok eredménye.

NIKKEL ÉS VAS A HÁTTERBEN

(WASHINGTON.) (Dunaposta.) Az amerikai lapok a finn-orosz viszály tulajdonképpeni okát gazdasági természetűnek minősítik. A Newyork Herald Tribune szerint ugyanis Finnországban vannak Európa leggazdagabb nikkellányai, amelyeknek elvesztése annak idején Oroszországra érzékeny csapást jelentett.

AHOGY A FINN LAPOK LÁTJÁK

(HELSINKI.) (Dunaposta.) A finn lapok rendkívül éles hangon tárgyalják azt a körülményt, hogy Berlin a finn kormánynak az Egyesült Államokhoz intézett segítséget kérő sürgönyét nem engedte továbbítani. A lapok megjegyzik, hogy Németország ezzel teljes nyíltsággal a Szovjet mellé állott.

A FINN FŐHADISZÁLLÁS JELENTI

(HELSINKI.) (Dunaposta.) A finn főhadiszállás hivatalosan jelenti, hogy a határvédő csapatok a benyomulni szándékozó orosz erőket mindenhol teljes sikerrel visszaverték, úgy, hogy pillanatnyilag egyetlen orosz katona sem áll finn területen.

OLASZ SEGÍTSÉG A FINNEK-NEK?

(KOPENHÁGA.) (Dunaposta.) Óriási feltűnést keltett az az állítólag Rómából érkező hír, hogy Olaszországban Finnország számára önkénteseket toboroznak. Ezeket az önkénteseket Itália az Atlanti Óceánon át a norvég partok mentén szándékozik Finnországba szállítani. Ugyanez a hírforrás közli azt is, hogy Itália már a finn-orosz tárgyalások kezdetekor ellátta a kis országot önműködő fegyverekkel, modern tankokkal és nagy teljesítőképességű bombavetőekkel.